

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R. T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. MÁRCIUS 2.
VIII. évfolyam, 58. szám.

Csütörtök

Huszonöt állam ismerte el eddig Franco kormányát

**Azana köztársasági elnök bejelentette lemondását - A spanyol kérdés az angol alsóházban - Egyre inkább el-
fajul a palesztinai helyzet - Még mindig kavarog a vita
Ciano varsói útja körül - Románia prágai követé
Hacha elnökkel**

Kevés jelentős eseményről számolhatunk be az elmúlt 24 órából. Franco elismerése körül még mindig folyik a vita, de már most látható, hogy a nagy hullámverést rövid időn belül nyugalom váltja fel. A spanyol kérdés már megszűnt ugyanis ideológiai casus belli lenni, bár a teljes pacifikálás még bizonyos időbe kerül. A nemzetközi közvélemény jelentősebb problémák felé fog fordulni és az is bizonyos, hogy a legközelebbi napokban ismét előtérbe jutnak az olasz-francia és a német-angol ellentétek, a középeurópai stabilitás és a távolkeleti probléma. Ami e pillanatban gondot okozó, csupán a Palesztina-konferencia, amelynek sikerétől az áldatlan szentföldi helyzet függ. Az ellentétek itt még tulságosan nagyok ahhoz, semhogy péntekre, amikor is az összejövetel a program szerint véget kellene érjen, elsimulhatnának. Valószínű tehát, ha csak bizonyos diplomáciai csoda nem történik, hogy ezt az értekezletet egy második is követni fogja. Ciano sikere és sikeretelensége felett még mindig folyik a vita. A látszat szerint nem indokolatlanul, de a valóság az, hogy a tényleges eredményt majd csak a közel jövő mutatja meg, amely Itália további magatartásában fogja igazolni a sikert vagy a sikertelenséget.

Részletes jelentéseink a következők:

A SPANYOL KÉRDÉS

ALSÓHÁZI VITÁJA

(LONDON.) (Reuters.) Zsufolt karzatok előtt indult meg tegnap délután a spanyol kérdés alsóházi vitája, amelynek első szónoka Attlee őrnagy volt. A labour party vezére bizalmatlansági indítványt tett a kormány ellen a következő indoklással:

A kormány — mondotta — elismerte a Franco kormányzatot, mielőtt erre a felhatalmazást a parlamenttől elnyerte volna. A miniszterelnök itt diktatorként lépett fel és ezzel megsértette a parlamentáris alkotmányt. De ennél tovább is ment. Nem kért megszorításokat Franco tábornoktól, mert nem törődött azzal, hogy mi lesz a nemzetiek kezébe kerülő foglyokkal? Vajon gyakorolják-e a méltányosság és a kegyelem jogát, vagy egyszerűen és brutálisan torolják-e meg vélt sérelmeiket? Arra nézve sem kért felvilágosítást, hogy Franco hajlandó lesz-e a de jure elismerés után elbocsátani olasz és német önkénteseit, akikkel a győzelmet kivívta? Senki sem tudja, vajon a nemzetiek kifizetik-e az elsüllyesztett angol hajók

kárösszegét? Végül ami a legfontosabb, nincs biztosíték arra nézve, hogy Burgos csatlakozik-e a Berlin-Róma tengelyhez és mik a garanciák Gibraltár és a Baleárok sértetlenségére nézve? Normális viszonyok mellett ilyen diktatórikus eljárások után felesleges lett volna a felszólalás — fejezte be Attlee őrnagy a beszédét — mert az alsóház ítélkezett volna ennyi jogtalanság felett. De hol vannak ma a normális viszonyok?

A felszólalásra Chamberlain azonnal válaszolt:

A kormány előtt, amikor a határozatot meghozta, — mondotta — két kérdés lebegett, és pedig megszerezte-e Franco tábornok a fölényt ahhoz, hogy uralkodhassék és hogy gyakorolhatja-e a köztársasági kormány továbbra a hatalmat? Az első kérdésre a térkép felel mindennél találóbban. A másodikkra a befutó jelentések. Köztársasági kormány nincs többé. Tagjai szétszéledtek. Ki spanyol, ki francia földön tartózkodik, sőt jut a tagokból Délamerikára is. Nincs is kivel tárgyalni tehát. Véleményem szerint nem az lett volna a jogtalanság, ha elismerjük, hanem az, ha nem ismerjük el. Ez Francora nézve végeredményében már nem jelentett volna semmit, mert a hatalmat elvitatni tőle nem

lehet. Jobbnak láttam tehát a jobb jövő reményében nem ingerelni a vezért, mert tudom, hogy végül is magunkra maradtunk volna. Iskola példát sem szolgáltatunk az elismeréssel, mert az előttünk éppen 20 állam tette már meg. Ami a biztosítékokat illeti, közölhetem, hogy kaptunk nyilatkozatot a méltányosság ígéretével és meggyőződésem, hogy Franco sokkal jobb hazafi, semhogy testvéreit ok nélkül büntesse és hazáját területileg valakinek kiszolgáltatassa. Arról is meg vagyok győződve, hogy a harcok befejezése után nagy építőmunka kezdődik meg és ebben az összefogásban elhallgatnak a sérelmeket emlegető szemrehányások. Chamberlain beszédét az alsóház kormánypárti tagjai óriási eljenzéssel fogadták.

MAGAS KITÜNTETÉSBEN RÉSZESÜLT CIANO KÜL- ÜGYMINISZTER

(VARSO.) (Express.) Ciano külügyminiszter tegnapelőtt este Bialovicebe utazott, ahol részt vett a tiszteletére rendezett vadászaton. Az olasz diplomatát, aki elutazása előtt fogadta a német, magyar, japán és jugoszláv követeket, Moscicki elnök a fehér sasrend nagykeresztjével tüntette ki.

TILTAKOZNAK A PALESZ- TINA-KONFERENCIA DELE- GATUSAI

(LONDON.) (Reuters.) A Palesztina-

konferencia szerencsés befejezése elé egyre több és több akadály tornyosul. A delegációk magatartása egyáltalán nem változott, mert tegnap úgy arab, mint zsidó részről kategorikusan kijelentették, hogy álláspontjukból engedni nem hajlandók. Az arabok küldöttségét is menesztettek Chamberlainhez, amely kifejtette, hogy a befejezés csak akkor lehet sikeres, ha a brit kormány elismeri a független arab államot. A zsidó világszövetség központi irodája viszont táviratot menesztett Malcolm MacDonald gyarmatügyi miniszterhez, amelyben a zsidó önálló állam elismerését követeli.

AZ UJ BELGA MINISZTER- ELNÖK JELÖLT

(BRÜSSZEL.) (Havas.) III. Lipót belga király a szocialista szenátort, Soudant bizta meg kormányalakítással, aki koalíció összehozásán fáradozik. A koalíció a szocialista, a katolikus és a liberális pártokból állana.

ÁLLANDÓ ÉLES TÁMADÁS A FRANCIA KORMÁNY- ELLEN

(PÁRIS.) (Havas.) A Ce Soir hosszú cikkben ismerteti az elismerés körülményeit és megaláztatónak tünteti fel azt a tényt, hogy Franco tábornok nem fogadta Berard szenátort, aki a francia nemzet nevében jelent meg Burgosban. Hasonlóképpen ír a Humanité is, amely hangsúlyozza, hogy a francia és a brit kormány elismerésével elárulta a demokráciát és kiszolgáltatta ellenfeleinek a jogaikat védő köztársaságiakat.

LEMONDOTT AZANA ELNÖK

(PÁRIS.) (Havas.) Azana elnök tegnap aláírta lemondási nyilatkozatát. Titkárai nyilatkozatot tettek közzé, amelyben az elnök lemondását a katasztrófálissá vált katonai helyzettel magyarázták.

EDDIG 24 ÁLLAM ISMERTE EL A FRANCO KORMÁNY- ZATOT

(BURGOS.) (Reuters.) Franco tábornokot eddig 24 állam ismerte el hivatalosan. Ezeket az államokat azonban a többiek is követni fogják és pedig elsősorban a brit dominiumok, amelyek közül Ausztrália már tegnap közölte az elismerést, míg a Délafrikai Unió és Kanada minisztertanácsán fognak határozni, de a sajtó hangjából ítélve biztosra lehet venni a csatlakozást a brit lépéshez. Még e héten elismerik a nemzetieket az északi államok is, amelyek közül Svédország külügyminisztere már is bejelentette ezt a szándékot. Követni fogják Norvégia, Finnország, Dánia és a balti államok is. A nemzetközi sajtó általában meglepődését fejezi ki a brit és francia lépés felett, mert azt reméli, hogy a spanyol polgárháború befejezése után nyugodtabb légkör következik Európa felett.

ÓRIÁSI ÖRÖM NEMZETI SPANYOLORSZÁGBAN

(BURGOS.) (Reuters.) Arra a hírre, hogy a brit és francia kormány elismerte Franco tábornokot, óriási örömet tört ki az egész nemzeti kézen levő ország területén. A lakosság mindenütt csapatokba verődve tüntetett a kormányzat mellett. Burgosban tízezrek gyűltek össze a kormányzósági palota előtt és órákon át éltették

A kisebbségek nemzetközi értekezlete megvitatta a romániai magyar és zsidó kisebbség kérdéseit

(GENF.) (Radior.) A nemzeti kisebbségek nemzetközi szövetségének tanácsa február 25-én és 26-án ülést tartott Emil Borel francia delegátus elnöklétével, amelynek napirendjén a Koppenhágában 1938-ban megtartott közgyűlésnek a kisebbségi jogokra vonatkozó indítványainak megvitatása szerepelt. A megbeszélés folyamán Pilat, a Népszövetség román kiküldöttje részletesen ismertette a romániai kisebbségek helyzetét az új elrendezés keretében, majd pedig részletesen kifejtette a romániai etnikai kisebbségeknek a Nemzeti Ujjászületés Frontjába való belépésének igazi értelmét.

Báró Jósika János, a Romániai Magyar Népközség közművelődési osztályának vezetője a magyar kisebbségek képviseletében megerősítette a

magyar kisebbség számára adott engedményeket, amelyeket az új kisebbségi törvény nyújtott.

A zsidókérdés tárgyalása folyamán a román kiküldött a lengyel álláspontot fogadta el és kérte a bizottságot, hogy sürgesse meg a Népszövetségnek nemzetközi konferencia összehívását ennek a kérdésnek megoldása végett. Hangsúlyozta azt a közgazdasági és társadalmi veszélyt, amelyet ennek a kérdésnek meg nem oldása Románia számára jelent és ellenezte a palesztinai kiküldöttnek azt az indítványát, amelyben külön kisebbségi statutum felállítását kéri a romániai zsidóság számára. Báró Jósika János, a magyar kisebbség képviselője hasonlóképpen visszatámasztotta a palesztinai delegátus indítványát és csatlakozott a román kiküldött álláspontjához.

Franco tábornokot. A tömeg hangosan éljenzte

Itáliát, Németországot, valamint Portugáliát, azt az első három országot, amely elsőnek sietett segítségére a jobboldali forradalomnak. A sajtó külön kiadásokban közli a nagy eseményt és bár hangjából kicsendül az elégtétel, az egyes cikkek-ből nem hiányzik a szemrehányás sem azért, hogy a demokrata államok magatartása fölös módon nyújtotta a háborút.

KÖZÖLTÉK MOSZKVAVAL FRANCO ELISMERÉSÉT

(MOSZKVA.) (Tass.) A moszkvai francia nagykövet tegnap felkereste Litvinov külügyminisztert és vele kormánya nevében közölte, hogy a hét fő délutáni államtanács, amelyen Lebrun államfő elnököl egyhanguan elismerte de jure Franco tábornokot. Litvinov a közlést egyetlen megjegyzés nélkül vette tudomásul.

ELINDULT BURGOSBA A QUAI D'ORSAY MEGBI- ZOTTJA

(PÁRIS.) (Havas.) A Quai d'Orsay megbízottja tegnap este elindult St. Jean de Luzba, hogy onnan Burgosba utazzék és hivatalosan is közölje Jordana tábornok külügyminiszterrel a nemzeti kormány elismerését. A delegátust két gazdasági szakértő is elkísérte.

SIR HODGSON JORDANÁNÁL

(BURGOS.) (Havas.) Sir Hodgson, a burgosi brit megfigyelő tegnap második ízben is felkereste Jordana tábornok külügyminisztert és közölte vele, hogy az ő megbízatása véget ért és csak addig marad Burgosban, amíg a brit kormány kinevezi és állomáshelyére küldi az új nagykövetet.

JUGOSZLÁVIA IS ELISMERTE BURGOST

(BELGRÁD.) (Avala.) Cincár Markovics külügyminiszter tegnap hivatalosan közölte Franco tábornok de jure elismerését. Ezzel már 25 állam követte az előzők példáját.

FOLYIK A DIPLOMÁCIAI LEÉPÍTÉS MUNKÁJA

(LONDON.) (Reuter.) A köztársasági spanyol követségi palota kiűritése megkezdődött. Ascarate követ már el is költözött, úgy, hogy Alba herceg, Franco megbízottja még a mai napon átveheti hivatalát.

Párisból közlik, hogy Pasqual Martinez köztársasági követ, miután Suritz szovjet követ búcsulátogatását fogadta, elhagyta a követségi palotát és a rá várakozó újságírók előtt kijelentette, hogy Amerikába utazik.

MÁR A JÖVŐ HÉTEN KINE- VEZIK AZ ÚJ FRANCIA NAGYKÖVETET BURGOSI RENDELTESSÉVEL

(PÁRIS.) (Havas.) Az új francia követet, aki a Quai d'Orsay Burgosban képviselni fogja, beavatottak szerint már a jövő hét elején kinevezik. Daulier miniszterelnök ugyanis minél gyorsabban befejezett helyzetet akar teremteni, hogy az ellenzék megújuló támadásával szemben zavartalanul felvehesse a küzdelmet.

UJABB TERRORHULLÁM PALESZTINÁBAN

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) A Szent-földön újabb terrorhullám kezdődött. Tegnap ismét hat helyről jelentettek súlyosabb kimenetelű bombamerény-leteket, amelyeknek számos áldozatuk volt. Így Haifából, ahol 4, Ghezából, ahol 3 és Názarethből, ahol 4 áldozata volt a pokolgépnek. Haifában az arabok kimondották az általános sztrájkot. Igen nagy feltűnést keltett, hogy a brit kormányzóság rendelkezése tegnap a zsidó revizionista mozgalom több vezetőjét letartóztatták és a jeruzsálemi zsidó negyede kimondották a kimozdulási tilalmat.

BEMUTATTA MEGBI- ZÓ- LEVELÉT ROMÁNIA ÚJ PRÁGAI KÖVETE

(PRÁGA.) Hacha csehszlovák köztársasági elnök kihallgatáson fogadta George Leccat, Románia új prágai

követét, aki bemutatta megbízólevelét. A kihallgatás folyamán Lecca román követ beszédét mondott, amelyben hangzott, hogy Csehszlovákiát és Romániát nemcsak földrajzi és gazdasági kapcsolatok kötik össze, hanem a rend és béke érdekében folytatott közös harc, szívélyes barátság, amelynek fényes bizonyítéka volt II. Károly király látogatása Csehszlovákiában. A két ország továbbra is a legnagyobb

összhangban fog együttműködni. Csehszlovákiának és Romániának együtt kell haladnia gazdasági téren fejezte be beszédét Lecca prágai román követ.

Hacha miniszterelnök válaszbeszédében II. Károly király csehszlovákiai látogatásának nagy jelentőségét méltatta, amely ékesen beszélő bizonyítéka volt a két ország között fennálló baráti kapcsolatoknak.

Apostol a vádoltak padján

„Nem vetek keresztet, mert a kereszt a szívemben van!” mondotta a katonai törvényszék előtt a szekta-tag, aki Krisztus egyenes utódjának vallotta magát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A vádlottak idős, kendős nénikék, ijedt arcú fiatal leány, deresedő hajú öreg férfi és jakorabeli egyenruhás férfi. A vád ellenük tiltott vallásos propaganda. A vádirat szerint gyűlést tartottak, amelyen a reszketősök szektájának különös és beteges szertartását gyakorolták. A vádlottak nevei: Floruta Gheorghe postás, az egyenruhás férfi, Vasadi György az idősebb férfi, Tárnok Mihály, Balázs Ágnes, Blaga Mária és Vasadi Borbála.

Az elnök felteszi a szokásos kérdéseket személyi adataikra vonatkozólag, majd nekik szegzi a vádat:

— Reszketősök vagytok?

— Nem vagyunk kéremszépen! — válaszol Vasadi — Görög katolikusok és

római katolikusok vagyunk.

— Keresztet szoktatok vetni?

— Nem — vágja fel büszkén a fejét az öreg Vasadi.

— Miért?

— A kereszt a szívünkben van, azért nem vetünk keresztet. Mi Krisztus egyenes utódai vagyunk és a mi hitünk tiltja ezt.

— Mióta vallod ezt az elvet?

— Nyolc éve vagyok ezen a hiten! — válaszol az öreg. Ezzel megpecsételi sajtómagának és társainak sorsát. Tanúkihallgatásokra nincsen is szükség. Az ügyész szigorú büntetést kér, a törvényszék a védőbeszéd után Vasadi Györgyöt 3 hónapi, Floruta Györgyöt 3 hónapi, míg a többi vádlottakat 2—2 hónapi elzárásra ítélte.

Capitol mozgó

MA
PRÉMIER!

IRENE DUNN és GARY GRANT

legújabb világfilme

Az ördögös igazság

szenzációs rendezés, utólráhetetlen újszerű téma!

Kik képviselték a magyarságot az alkotmánynap i ünnepségen?

(BUCURESTI.) Az alkotmány megszavazásának egyéves évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken a romániai magyarságot gróf Bánffy Miklós, dr. Szász Pál, a Front igazgatóságának tagjai, dr. Konopi Kálmán, Mikó László, Szentkereszthy Béla báró, Teleki Ádám és Teleki Ernő grófok, dr. Mikó Imre és Szabó Béni, a legfőbb nemzeti tanács tagjai képviselték. Február 28-án dr. Szász Pál, a Front igaz-

gatósági tagja bemutatta Silviu Dragomir kisebbségi miniszternek Konopi Kálmán dr.-t, Szabó Bényt, Teleki Ernő és Teleki Ádám grófokat, Mikó Lászlót és dr. Mikó Imrét és ez alkalommal különböző napirendi kérdésekről folytattak tárgyalást. Mihail Serban államtitkár kihallgatáson fogadta Szász Pál dr.-t, gróf Teleki Ernőt, dr. Konopit, Teleki Ádámot, Mikó Lászlót és Demeter Bélát.

Tízmilliók beruházási munkálatot hajrt végre az idén a vízmű

Három és félkiló méter hosszúságban csatornázási hálózatot fektetnek le a külvárosban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár városa két évvel ezelőtt negyvenmillió kölcsönt vett fel a postatakarékpénztártól. A kölcsönből nagyszabású uccajavítási munkálatokat tervezett a város műszaki osztálya, a vízmű pedig a vízvezetéki és csatornázási hálózat kiegészítését vette tervébe. A kölcsön múltévi részleteiből a város műszaki osztálya még tavaly megkezdte az utépitési, illetőleg utjavítási programjának kivitelét.

A vízmű beruházási munkálataira az idén kerül sor.

Ezekről a munkálatokról. Suceava Teodor főmérnök, a vízművek vezérigazgatója a „Jóestét!” munkatársa előtt nyilatkozott:

— A postatakarékpénztári kölcsönből — mondotta Suceava főmérnök — tízmillió lej jut a vízműnek a tervezett beruházási munkálatokra. Ebből az összegből elsősorban három

és félkilométer hosszúságban csatornázási hálózatot fektetünk le. Főleg a külvárosi részeket fogjuk csatornázni, hogy a kültelki lakosságnak erre vonatkozó sérelmét orvosoljuk. A vízvezeték kiegészítése során a Donát-uton mintegy 550 méter hosszúságban fektetünk le csőhálózatot. Ezenkívül vízzel látjuk el a Chintaului-ut külső szakaszát is.

A tervezett munkálatokat még a tavasz folyamán megkezdjük

és reméljük, hogy őszig a vízvezeték- és csatornázási hálózat kiegészítésével elkészülünk.

Eddig tartott Suceava vezérigazgató nyilatkozata, amelyből örömmel állapíthatjuk meg, hogy a vízmű gondoskodása ezuttal a kültelki részekre is kiterjed és programjába vette azok ellátását. Ez azonban még nem jelenti azt, hogy a városnak minden kültelki része hamarosan vizet és csatornázást

kap. A külvárosnak régikeletű sérelmei vannak a vízműszolgáltatással, illetőleg a vízdíjakkal kapcsolatban. Ezeknek orvoslását is várják a kültelki lakosok.

Ujlag dr. Tataru Coriolan királyi helytartót választották meg az Automobil Club elnökevé

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap tartotta meg szokatlanul nagy érdeklődés mellett évi közgyűlését az Automobil Club, amelynek folyamán újlag egyhangulag dr. Tataru Coriolan Szamostartomány királyi helytartóját választották meg három évi időtartamra a Club elnökévé. A felügyelőbizottság tagjai Stoianovici ezredes és dr. Buia Ioan főorvos lettek.

Dr. Tataru Coriolan már hat év óta elnöke a Kolozsvári Automobil Clubnak és érdemekben gazdag tevékenysége általános megelégedést keltett.

Gyilkosság vagy véletlen szerencsétlenség?

(KAPOSVÁR.) Tíz esztendővel ezelőtt történt vasuti szerencsétlenség körülményeinek tisztázására indított most nyomozást a kaposvári ügyészség. 1928-ban a balatonszentgyörgyi állomás közelében a sineken holtan találták Szita József vörsi lakost. A nyomozás akkor azzal fejeződött be, hogy Szita véletlen szerencsétlenség áldozata lett és a gyorsvonat gázolta halálra. Most bizalmas bejelentésben arról értesítették a kaposvári ügyészséget, hogy Szita Józsefet meggyilkolták és azután helyezték a sinekre. Az akkoriban felvett jegyzőkönyvek szerint a holttest mellett csak egy-két csepp vért találtak, néhány méterrel arrébb azonban vértócsát fedeztek fel és ott akadtak rá Szita József cigarettájára is. A bizalmas bejelentés alapján a csendőrség őrizetbe vette Szabó József vörsi lakost, beszállították a kaposvári ügyészségre, ahol most folyik részletes kihallgatása.

— Valutacsempészés gyanúja miatt letartóztatták a csernovici bank igazgatóját és tisztviselőit. Bucurestiből jelentik: A főváros állambiztonsági rendőrsége nagy eréllyel folytatja a nyomozást abban a nagyszabású devizacsempészési ügyben, amely a napokban pattant ki Csernovicban és amelynek szálai az ország többi városába és a fővárosba is elvezetnek. Az első kihallgatások eredményeképpen letartóztatták David Soifer csernovici bankárt, a hasonló nevű bank egyik társigazgatóját, valamint a bank hat tisztviselőjét. Az ügyben további szenzációs letartóztatások várhatók.

— 15.000 kilométeres ut után visszaérkezett Cociasu, a híres román repülő. Bucurestiből jelentik: Cociasu mérnök, a Bucuresti-Bombay repülőút hőse 15 ezer kilométeres szakasz be repülése után gépén újra a fővárosba érkezett és a baneasai repülőtéren szállt le. Fogadtatásán megjelent Paul Teodorescu lég- és tengerészetiügyi miniszter vezetésével a román repülőélet minden vezető személyisége. Cociasu mérnök elmondotta, hogy az utat a legcsekélyebb baj nélkül repülte végig, de lehetetlenül rossz időben.

— Tengelytörést szenvedett Apahida állomáson a bukaresti gyors mozdonya. A Bukarest felől Kolozsvárra igyekvő gyorsvonat mozdonyának, abban a pillanatban, amikor a vonat Apahida állomásra futott be, valószínűleg tengelytörés következtében, elvált a nagy lendítő kereke. Nagy szerencse, hogy ez nem menetközben történt, mert ebben az esetben a műszaki hiba sok halálos áldozatot követelt volna.

Dr. Jelen Gyula

Az új idők új szelleme a romániai magyar népet sem hagyta érintetlenül. Más vágányra szaladt át a sors-vouatunk. Egy népnek, ha élni akar, hol gyorsabb, hol lassabb ütemben, de haladnia kell! Mindig előre és mindig magasabb célok felé. A megállás halált, vagy legalább is lemaradást jelent, ami sokszor alig valamivel kedvezőbb a megsemmisülésnél. A nemzetek nagy versenyében mindig azok jutnak el a célra, amelyek gazdasági, de különösen kulturális téren jelentősen felkészültek. E tekintetben a kisebbségi sors országutját járó népeknek határozottan inkább fel kell készülniök, mint a többségi nemzeteknek. Nehezebb viszonyok között nehezebb a boldogulás is. Tehát olyan segédeszközökről kell gondoskodni, amelyek viszonylag megkönnyítik a terhek viselését. A Romániai Magyar Népközség most új lehetőségek elé került. Ha gazdasági téren nem is tudja felvetni a versenyt az állami vezetési öbbségi nemzettel, kulturális segédeszközöket kell úgy megnövelnie, hogy azok pótolhassák az anyagi hiányokat. Azt mondja a régi latin szállóige: „Ha rövid a kardod, told meg egy lépéssel”. A mi helyzetünkben kis szabados változtatással ezt így módosíthatjuk: „Ha gazdaságilag gyöngék vagyunk is, törekedjünk arra, hogy kulturánk a lehető legmagasabb szintet érje el. Amennyire igaz, hogy anyagi javak nélkül csak nehezen boldogulhatunk, fokozottabb mértékben igaz az is, hogy szellemi műveltség hiányában előbb, vagy utóbb el kell sorvadnia egyeseknek és nemzeteknek is.

Valamely nemzeti kultúra többféle tényezők közül tevődik össze. Egyik legfontosabb tényező e tekintetben a szillemvészet. Mert nem mindegy, hogy mi és hogyan kerül a világot jelentő deszkákra át a rivalda éles fényében a nézőközönség elé. A színpad varázsát egyáltalán nem szabad lebecsülni. Az actorok szava jó vagy rossz irányban befolyásolhatja az emberek zömét. Ezért nagyon fontos a megfelelő irányítás e téren is. És hitünk szerint a romániai magyar népközség szillemvészetének irányítása most a lehető legjobb kézbe került. Gróf Bánffy Miklós, a Magyar Népközség központi elnöke ugyanis az ügyek vitelére számolt értékes személyiséget kért fel. Így dr. Szász Pált a gazdasági, báró Jósika Jánost pedig a közművelődési szakosztály élére állította; dr. Inczédy-Joksmann Ödönt a Dalosszövetség vezetésére kérte fel. Ugyanakkor dr. Jelen Gyulára bízta a romániai magyar népközség szillemvészetének irányítását. Mély megelégedéssel vettük tudomásul ezt a megbízást. Dr. Jelen Gyula személyében munkakész, széles látókörű, művelt ember került a magyar szillemvészet élére. Nem új ember, mert hosszú évek óta elnöke volt már a kolozsvári Színpártoló Bizottságnak és e tisztében tapintatos, de mégis erőteljes körültekintéssel és hozzáértéssel tett meg mindent a magyar kultúra javáért. Nem utolsó sorban az ő érdeme, hogy a kolozsvári magyar szillemvészet az adott viszonyok között nemcsak, hogy meg tudott birkózni a legnehezebb anyagi válságokkal, de nívó tekintetében is megtartotta vezető szerepét. Most azután dr. Jelen hatásköre az egész romániai magyar szillemvészetre ki fog terjedni s minden valószínűség szerint jótékonyan és kedvezően fogja

befolyásolni a többi magyar szillemvészet működését is. Attól az embertől, aki főgondnoki minőségben jónéhány esztendőig kitűnően tudta irányítani a kolozsvári egyházközség ügyeit, az elsőrendű jogásztól, a vezetésre hivatott energikus férfitől mindenképpen csak jót és a romániai magyar népközség javát szolgáló eredményes munkát várhatunk! Ez az egyébként mindig megfontolt szavú talpig ur, eddigi működésével azt bizonyította be, hogy a vezetőknek nem válik hátrányára a szerénység. Sokoldalú munkássága ellenére dr. Jelen Gyulát csak ritkán láthattuk az előtérben. Mindig bizonyos disztanciát tudott tartani magához és a nyilvánosság között. Irányítani és vezetni nem jelenti okvetlenül a feltűnése való törekvést. Jó munkát, hasznos munkát leginkább csak a hiúságoktól mentes egyéniség tud végezni. Azok, akiknek szemében a közügy fontosabb egyéni érdekeiknél, a magyar szillemvészet intőzője ilyen ember. S a magunk észéről csak szerénységet kívánhatunk a romániai magyar népközségnek, hogy szillemvészetének irányítását dr. Jelen Gyula vállalta.

— Fűthető női köpeny. Newyorkból jelentik, hogy az ottani divatkiállítás egyik látványossága a fűthető női köpeny. A puha gyapjuszövetből készült csinos köpeny kelméjébe villamos fűtővezeték szálait szőtték, a vezetéket a zsebben hordozható akkumulátorból lehet be- és kikapcsolni. A köpeny kellemes enyhe meleget áraszt viselőjére.

A kackói rablógyilkossági ügy mellékhajtása a katonai törvényszék előtt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A katonai törvényszék előtt két cigányasszony áll a körülírácsolt boxban. Tarka ruhájuk rongyokban lóg le róluk és minden darabjuk jellegzetesen cigányos. Olyan, amilyen tucatjával lehet látni az utcán is a koldusok sorában. Az egyik karján maszatosképző kreolbőrű csecsemőt szorongat, aki szabályos időközökben egészséges, hangos sikongással töri meg a tárgyalóterem fegyelmezett csendjét.

Bevonulnak a bírák és elhelyezkednek a magas emelvényen. A jegyző felolvassa a vádiratot.

Nagy Máriát és Hornacsek Margitot csavargással vádolják. Folyó hó 12-én a rendőrség az uccán igazoló iratok nélkül találta őket és nincs állandó, bejelentett lakhelyük.

— Megértették a vádat? — kérdi Negulescu elnök.

— Hát hogyne, nagyságos ur — válaszolják egyszerre ketten.

— Van valami mondanivalójuk?

— Igen, nagyságos ur, persze, hogy van — kezdik megint egyszerre.

— Először csak egyik beszéljen. Nagy Mária, mit tud felhozni melegségére?

— Kackói vagyok, nagyságos ur kérem — mondja az egyik cigányasszony — Ott lakom, ahol az a rablógyilkosság történt... És az egyik vádlott: Tudor Géza az én uram. A Hurducas korcsmáros szolgálja volt... Életfogytiglani kényszermunkára ítélték — zokog fel. — De nem igaz, hogy nincs lakásom. Kackón házam is van. Bejöttem a tárgyalásra, hogy elbucsuzzam Gézától. Az uccán elfogott a rendőrség. Hiába mondtam, hogy házam van Kackón. Nem hitték el és ide hozták... Esküszöm, ártatlan vagyok...

— De a vizsgálat folyamán nem tudta bebizonyítani, hogy állandó lakása van — veti közbe az elnök.

— Bebizonyítottam én, meg is esküszöm, ha kell.

— Már késő... Volt elég ideje eddig rá. A másik vádlott következik. Mit hoz fel melegségére?

— A szegény Tudor az uramnak jó barátja volt. Én is arra a tárgyalásra jöttem... Annyit sirtam, hogy majd megszakadt a torkom. Szegény Géza,



— Hallani sem akarok, Uram, az Ön pénzügyi elméleteiről. Ennek a kérdéseknek csak egyetlen megoldását látom:

Vásárolok EGY SORSJEGYET

DACIA

ELARUSÍTÓ HELYEINÉL

mert csak így jutunk ki a hínárból!

Március 15-én, azaz a 18. sorsjáték 1. osztályát kezdik. millió-mos lehetek, minthogy a sorsjegyek 60%-a nyer. Az Állami Sorsjáték új terve a nagy osztályban

70 egyenként EGY MILLIÓS, 7 egyenként 6 MILLIÓS és 3 egyenként 2 MILLIÓS

nyereményt oszt szét.

HELYI CÍM:

Economia Cluj, P. Unirii 23.

120 millió költségvetése lesz Kolozsvárnak

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megirtuk, hogy a városi főszámvivőség hetekig tartó fáradságos munka után összeállította Kolozsvár 1939-1940. évi költségvetését, amelynek tételei lényegében egyezők a tavalyi előirányzatokkal. A költségvetés letárgyalását a város vezetősége már megkezdte, amikor leiratot kapott a királyi helytartóságtól, amely jelezte, hogy a büdzsé keretének összeállítására a minisztérium külön utasítást fog kiadni. A város vezetősége természetesen felfüggesztette a költségvetési tervezet vitáját, amíg a rendelkezést megkapja a minisztériumtól. Mára azonban megérkezett a királyi helytartóságtól a miniszteri utasítás, amely pontosan körvonalazza a költségvetés összeállításának irányelveit.

A miniszteri leirat a legnagyobb takarékoságra inti a város vezetőséget a költségvetés összeállításánál. Ennek szem előtt tartásával azonban a költségvetés tételei az újabb városi adók és illetékek életbe lépésével mérsékelt emelkedést fognak eredményezni. Az eddigi 114 millió költségvetési irányzattal szemben körülbelül 120 millió végösszegre lehet számítani. A városi számvivőség a miniszteri rendelkezésnek megfelelően megkezdte a költségvetési tervezet átdolgozását.

— A KÁPOSZTA KITÜNŐ TÉLI VITAMINFORRÁS. Egy lengyel kutató beható kísérletekkel megvizsgálta a nyers, savanyított és a főtt káposzta skorbutellenes vitamintartalmát. Kísérleteinek praktikus eredménye, hogy az emberi táplálkozás céljaira, különösen a téli hónapokban, nagyon ajánlja a káposztát, mint ami aránylag legolcsóbban pótolja a hosszú hónapok alatt felhasznált C-vitamint. A savanyított nyerskáposzta, vagy pedig főzött állapotban a friss káposzta sok vitamint szolgáltat. A megfőzött savanyított káposzta már nem tekinthető kielégítőnek ebből a szempontból.

— Vetített képes előadás. Az Erdélyi Kárpát Egyesület március 2-án, csütörtökön este 8 órakor vetített képes előadást rendez a Református Leányfőiskolán II. emeleti rajztermében. A vetített képes előadást dr. Valer Puscariu egyetemi tanár, a Román Touring Club kolozsvári osztályának elnöke tartja. Bihari hegységnek szentelt előadás.

(bys.)

**MÁRCIUS 9-ÉN
ESTE 1/2 9:**

?

ABORZALMAK HAJÓJA



IRTA: E. A. RODRIGUEZ
(20.)

Alig hangzottak el a kapitány szavai, mikor a marconista lélekszaladva sietett a hidra. Alacsony japán férfi volt, ferdevágású szeme izgatottan csillogott. Valami egészen rendkívüli esemény történhetett, mert a japán ember ritkán árulja el érzelmeit. Kettesével vette a lépcsőfokokat és lihegve állt meg a kapitány előtt.

— Nem tudtam elküldeni a táviratot — jelentette felindultan — valaki elrontotta a készüléket.

Karell elvörösödött. Durván megragadta a fiatalember karját.

— Biztos ez? ... Talán csak véletlen hiba.

— Nem... Az akkumulátort szándékosan megrongálták.

Karell idegesen harapálta ajkát.

— Mennyi idő alatt tudná rendbehozni a készüléket?

— Reggelig is eltarthat kapitány ur.

Karell tanácstalanul pillantott rá.

— Nem tudja véletlenül, hogy Wilford ur hol tartózkodik jelenleg?

— Fogalmam sincs — válaszoltam.

Délután még láttam, amint az elfogott kinaiai fegyvereit vizsgálta. Nem mutatott különösebb meglepetést, mikor a történetekről értesült. Azonnal a marconista fülkéjébe sietett és onnan csak hosszú idő múlva tért vissza.

— Az ismeretlen tettes alapos munkát végzett — mondta gondterhelten — a készülék teljesen hasznavehetetlen. A tett indítókat egyelőre nem látom tisztán és éppen ezért résen kell lennünk. Olyan ellenféllel állunk szembe, akit nem ismerünk és akinek célait sem ismerjük. A marconista nem gyanúsítható, ezt kétségtelenül megállapítottam... Mindössze 3—4 percet hagyta el a fülkéjét és az alatt a rövid idő alatt valaki elrontotta a készüléket.

— Érthetetlen ügy — dörmögte a kapitány — Mindenesetre megfogadom a tanácsát és óvatossá leszek. Megvárom az őrhajót. A révkalauz nélkül nem kiérkeztünk meg a kikötést... Nyílt tengeren nem érheti semmi baj a hajót. Wilford bólintott.

— Én is csak ezt tanácsolhattam volna... Ha a révkalauz nem érkezne meg az éjszaka folyamán, akkor reggel táviratozunk Sanghaiba... Remélhetőleg addig sikerül rendbehozni a készüléket.

A vacsoránál nyomott hangulat ural kodott. Reynolds ugyan megröbalkozott néhány tréfával, de szavai nem találtak kellő visszhangra. Az idősebbik Wrenn-kisasszony, aki fagyos arccal trónolt az asztalnál, megsemmisítő pillantásokkal mérgette az öreg urat.

— Igazán csodálom, hogy ilyen tréfas kedvében van. Itt vesztegelünk a tengeren, holott ma este már Sanghaiban kellett volna lennünk.

— Majd reggel ott leszünk — mondta Reynolds kedélyesen. — Ne izgassa fel magát kisasszony. Pár órai késés igazán nem számít.

— Önnek talán nem... De minket várnak ma este a kikötésben... Ugy-e Alice?

— Természetesen édesem — sipogta a másik vénleány és ő is ellenséges pillantásokkal mérgette Reynoldsot.

Mary is szokatlanul rosszkedvű volt. A világért se nézett volna fel tányérjáról és alig válaszolt kérdéseimre.

Reynolds intett a pincérnek. — Hallo boy, még egy pohár sherryt.

A pincér néhány perc múlva megjelent a kívánt itallal, de megbotlott és pontosan az idősebbik Wrenn-kisasszony lába elé tálalta a sherryt.

Miss Wrenn elhaló kikollyal hanyatlott hátra a székben.

— Meggyilkolják az embert... Nem tud vigyázni?

(Folytatása, következik.)

TESTEDZÉS

Jugoszláv versenyző nyerte Románia siugróbajnokságát is

(BRASSÓ.) Románia nemzetközi siugróbajnokságait tegnap befejezték. Az utolsó versenynap újabb sikert hozott a jugoszláv versenyzőknek, akik minden bajnoki számban eddig is nagyszerű képességeikről tettek bizonyosságot. A tegnap lebonyolított műugrásban az első két helyet szerezték meg a jugoszlávok:

1. Bevec jugoszláv 331.5 pont (38.39, 50.

42m-es ugrásokkal).

2. Klanec jugoszláv 326 pont.

3. Hausleitner román 299 pont.

4. Schmutzler román 275 pont.

5. Mores román 269.6 pont.

6. Bettner román 264.7 pont.

7. Zembo jugoszláv 263 pont.

8. Gatt román 264 pont.

9. Welkens román 242 pont.

A hét legjobb csapata: Seps — Burger, Sfera — Bărbulescu Pop III. Szaniszló — Bogdan, Ploesteanu, Ciolac, Praszlei, Popescu.

Tátni Coriolan dr. drámai helytartó a tekéző-zövetség diszelnöke. A tekéző-zövetség Pop Virgil mérnök elnöklésével most tartotta közgyűlését Kolozsváron. A közgyűlés egyhangúlag a szövetség diszelnökévé választotta Tátni Coriolan dr. királyi helytartót.

Példátlan érdeklődés mutatkozik az angol válogatott olaszországi vendégjátéka iránt. Rómából jelentik: A május 14-én sorra kerülő olasz—angol labdarugómérkőzés iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg egész Olaszországban. A mérkőzésre az olasz labdarugószövetség már megkezdte a jegyek árusítását, amelyeknek árai elég borsosak. Egyszámúzt lelátójegy 100 lira, amely 800 lejnek felel meg. A legolcsóbb hely 25 lira (200 lej).

Belvárosi Kolping II. Szent Péteri Kolping 7:2. A két Kolping-csapat asztali teniszmérkőzése a belvárosiak fölényes győzelmével végződött. A győztes csapat tagjai: Feczko Béla, Bajusz Gy. Krisch Z. Kiss M. A vesztesek: Papp V., Bangur J., Gáll N., Marosán K.

Telefon Club—CsSC 1:0 (0:0, 1:0, 0:0). A székely jégkorongozók Csikszeredán csak kemény harc után adták meg magukat a telefonistáknak. A másnapi revánsban a két csapat találkozója gól nélkül végződött.

A Rapid és a Sodronyipar Kolozsváron. Vasárnap kettős labdarugóműsora lesz Kolozsvárnak. A Victoria—Rapid NB mérkőzésen kívül, amelyre háromnegyed 4 órakor kerül sor, a Sodronyipar kitűnő együttese is vendégszerepel. Ellenfele a Victoria vegyes lesz.

Victoria játékosok. A Victoria vezetősége felhívja az alábbi játékosokat, hogy tekintettel a vasárnapi Sodronyipar elleni mérkőzésre, a csütörtöki edzésen okvetlenül jelenjenek meg: Muntean II., Stoiian, Chendrea, Câmpian, Martin, Pop P. Cornea, Marian, Bokor, Hegedüs, Jahoranszky és Kozma.

Tonny Galento, a hírneves öklövívő Miamiában kiütéssel győzött hárommenetes küzdelem után Abe Feldmann ellen.

Hölgyek gyorskorcsolyázó világ bajnoksága. Helsinkiből jelentik: A hölgy gyorskorcsolyázó világ bajnokságok első két száma tegnap bonyolították le. 500 m-en 1. Glou Donker holland 54.3 mp, 2. Lisa Salami finn 55.7 mp, 3000 m-en: 1. Verne Lesche finn 6 p 20.3 mp, 2. Laura Tamminen finn 6 p 43.6 mp. Az első két szám után Verne Lesche vezet a pontversenyben.

Könyörtelen megtorlás vár a durva játékosokra. Bukarestből jelentik: A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójában több játékost, így többek között Felecan I-et is a Victoriából, kiállították a játékevezető. A kiállított játékosok ügyével ma foglalkozik a román labdarugószövetség fegyelmi bizottsága. Az új szabályzat alapján könyörtelen megtorlás vár a vétkező játékosokra. Szigorú ítéleteivel akar elrettentő példát szolgáltatni a labdarugószövetség a durvaságok kiküszöbölésére.

Prága nyerte a berlini jégkorong tornát. Berlinből jelentik: Berlin, Prága és Stockholm város jégkorongválogatottjainak jégkorong tornája befejeződött. A tornát Prága nyerte meg, amely legutolsó mérkőzésén Stockholm csapatát 5:0 (1:0, 2:0, 2:0) arányban győzte le. Második helyen Berlin csapata végzett.

Vasárnap rajtolt a magyar nemzeti bajnokság. Budapestről jelentik: A magyar nemzeti bajnokság tavaszi fordulója vasárnap kezdődik a következő mérkőzésekkel: Nemzeti—Elektromos. Boeska!—Phobus. Budafok—Ferencváros. Salgótarján—Taxisok. Hungária. Szolnok, Újpest—Szeged. Kispest—Zselé.

Közügyűlést tartanak a festő- és mázolómunkások. A kolozsvári festő- és mázolómunkások március 3-án, pénteken délután 3 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban rendkívüli szakmai közgyűlést tartanak.

Sek-sport

A kerületi szövetség közleményei

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kerület elnöke közli az összes egyesületekkel, hogy a Vármegye-kupára az utolsó nevezési zárlat március 1-én este 8 órakor van.

A kerület közli az összes csapatokkal, hogy nem szövetségi alakulatokkal még propaganda jelleggel sem játszhatnak, bártságos mérkőzést és pedig kizárólag csak versenyivekkel szabad játszani.

A „Szövetségi Pályaalap”-ra benevezett csapatok hátralekös mérkőzéseiket kötelesek záros határidőn belül lejátszani.

A kerület felkéri összes vezetőségi tagjait, hogy március 3-án, pénteken este fél 8 órakor pontosan jelenjenek meg a rendes heti ülésre.

A kerület kéri az összes csapatokat, hogy március 5-én, vasárnap este 8 órakor lehetőleg minél nagyobb számmal képviseltesék magukat az UEC klubhelyiségében rendezendő bajnoki díjkiosztó ban kettőn, melyre különben az összes érdekelt vidéki egyesületek is már bejelentették részvételüket. Részvételt előjegyez a kerület titkársága, csütörtök estig, egy teríték ára 80 lej.

A nagybányai Victoria új vezetősége. Elnök Debreceni Valentin, alelnök Crisan Andrei, titkár Rosenberg Béla, pénztáros Puklus Dénes, csapatkapitány Csontos József, ellenőrök Dézsi Károly és Polacsek Ervin.

A Solid TT új vezetősége: Diszelnökök N. Metes mérnök, dr. Pescan Ioan, Székely László, Pikéthi Árpád. Disztagok: Bara Lajos, Millitz Vilmos és Nymann Eduard. Elnök: Suchányi Árpád, alelnök Kubanek Károly, titkár Gális Gyula, pénztáros Körösy Attila, csapatkapitány Kuthy Miklós, ellenőrök: Hirsch Béla és Bras-sai János.

Társaság

Sütőmunkások figyelmébe! A kolozsvári sütőmunkások március 5-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban fontos beszámoló szakmai gyűlést tartanak.

Szakmai gyűlést tartanak a szabómunkások. A kolozsvári szabómunkások március 6-án, hétfőn este 8 órakor az Építőmunkás Otthonban fontos szakmai gyűlést tartanak.

Elévül-e az uzsoravétség mert a feljelentést három hónap múlva adták be?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Érdekes elvi jelentőségű kérdés foglalkoztatta tegnap a kolozsvári törvényszék Barbatu—Brebán tanácsát. Egy kolozsvári asszony váltófedezeztet 60 ezer lejt vett kölcsön három hónapra egyik asszony ismerősétől és erre az időre 10 ezer lej kamatot fizetett, ami évi 40 ezer lejnek, tehát 67 százaléknak felel meg. A második lejárat után az adós nem tudott fizetni, mire a hitelező perrel kezdte szorongatni adósát, aki végül is tartóztatásáért mégis kifizette. Ezután az ügyészség feljelentést tett hitelezője ellen uzsoravétség miatt. A vizsgálat lefolytatása után az ügyészség vádat is emelt a hitelező ellen.

A törvényszéki tárgyaláson a védelem pergátló kifogást emelt. Az ügyvéd kifejtette, hogy a perrendtartás értelmében uzsoravétség esetén az eljárás csak a feljelentés következtében indulhat meg. Ebben az esetben pedig — ha a feljelentést három hónapon belül nem adják be — az ügy elévül. A kérdés körül heves vita fejlődött ki, végül is a törvényszék március 6-ára halasztotta döntését kihirdetésé.

Reuter jelenti:

(BERLIN.) Ribbentrop nemzeti szociális ta külügyminiszter varsói útja alkalmából megállapodást kötött Beck lengyel külügyminiszterrel, amely szerint Berlinben állandó jellegű tárgyalások indulnak meg a két állam kisebbségeinek jogbiztosítása érdekében. Ezek a tárgyalások két lengyel és két német delegátus között Berlinben meg is kezdődtek.

(ROMA.) A pápaválasztás holnap délelőtt lesz, tekintettel arra, hogy ma megérkeztek a bostoni, buenosairesi és a riodejaneiroi bíborosok is.

(NAGYSZOMBAT.) Nagyszombaton a szlovák kormány engedélyével háromszáz taggal megalakult az első szlovák földi magyar kulturális egyesület.

(BERLIN.) Tegnap mondtak ítéletet az országuti rablásért elfogott Grose fiúvérek felett, akik közül az egyiket a 18 éves Frigyes háromszoros halálal és a 16 éves Hansot 6 évi fegyházzal sújtották.

(GLASGOW.) Az egyik postahivatalhoz gyanús csomag érkezett, amelyről ki derült, hogy pokolgépet tartalmaz. A címzett az egyik ismert glasgowi nagyiparos volt. A feladó ismeretlen. Az eset igen nagy izgalmat keltett.

(VARSO.) A lengyel sajtó értesülései szerint a vladivosztoki helyőrségben tovább tart a tisztogatási folyamat, amely miatt az utolsó héten több, mint 50 magasrangú tiszt dezertált.

(BELGRÁD.) Sztodanovic volt miniszterelnök hosszabb, magánjellegű külföldi utra indul.

(STOCKHOLM.) A svéd kormány tiltakozott Moszkvában két tengeralattjáró határsértése miatt.

(ROMA.) A pápaválasztásra 300 külföldi újságíró érkezett az örök városba, ahol őket ünnepélyes fogadtatásban részesítették. Az újságírók tegnap a Vatikán engedélyével megtekintették a Capella Sixtinát, a pápaválasztás színhelyét.

(BERLIN.) A Führer kihallgatáson fogadta Litvánia, Szíam és Iran új követeit, akik bemutatnák neki megbízóleveleiket.

(BERLIN.) A német—japán kulturális egyezmény értelmében megalakult a német—japán kulturális egyesület. A megalakuló ülésen résztvettek Göring marsall, Ribbentrop külügyminiszter és Dietrich sajtóelnök is.

(BERLIN.) A mai birodalmi „repülőnapon” Göring marsall nagy beszédet fog mondani, amelyet az összes német leadók közvetíteni fognak.

(BERLIN.) A német birodalomban Göring marsall rendeletére január 1-e óta 255 millió kiló ócskavasat gyűjtöttek össze.

(BERLIN.) A nemzetközi autókilálítást eddig 502.000 ember nézte meg, amely így rövid idő alatt rekordot jelent.

(PÁRIS.) A vizsgálóbíró által felkért szakértői bizottság tegnap adta ki hivatalos jelentését, amelyben Grünspar, Ernst von Rath gyilkosát épelméjűnek jelenti ki. E szerint a vizsgálat első fázisa lezáródott.

(PRÁGA.) A fiatal cseh orvosok gyűlésen követelték a numerus klauzus bevezetését.

(ANKARA.) A Souguldaki bányában súlyos szerencsétlenség történt. Egy tárna időelőtti robbanás következtében beomlott és maga alá temette az ott dolgozó munkásokat, akik közül 23-an meghaltak és 12-en megsebesültek.

(BERLIN.) A „Seefalke” gép, amely Chilébe orvos-szereket vitt, tegnap vissza tért kiinduló helyére. A gép a közel 20 ezer kilométeres utat 300 kilométeres óránkénti átlaggal tette meg és kétszer repülte át az Atlanti Óceánt.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, március 2.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, rádió-híradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok, 13: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális és sport hírek, vízállás-jelentés. 13.10: Déli hangverseny. 13.40: Lemezek. 14.15: Lemezek. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 18: Gyermekóra. 19: Időszertű anyagok. 19.17: Tánccene. 20: Felolvasás. 20.15: Operett dalok. 21.15: A filharmonikus hangversenyének közvetítése. A szünetben hírek. 23: Hírek. 23.10: Lemezek. Majd hírek külföldre német és francia nyelveken. Utána: Közlemények.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.10: Lemezek. 13.30: Hírek. 14.30: Szimfonikus zenekar. 15.35: Hírek. 17.15: Háztartási tanácsadó. 18: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.10: Gazdáknap. 18.40: A rádió szalonzenekara. 19.30: „Ritmus és tánc.” Előadás. 20.05: Cigányzene. 21.10: Hírek. 23.50: Hírek német, olasz, angol francia nyelveken. 24.15: Jazz-hármas. 1.05: Hírek.

Dr. Tataru Coriolan királyi helytartó alkotmánynapjának ünnepi beszéde

„A Népkiisebségek a Nemzeti Ujjászületés Frontjához való csatlakozással szétbontották az akadályokat a megértés útjából!”

(CLUJ—KOLOZSVAR.) A február 27. alkotmánynap nagyszabású ünnepségeivel kapcsolatban — mint megírtuk — ünnepélyes fogadás volt a Szarmostartomány királyi helytartóságánál és a különböző egyházak, katonai és polgári hatóságok, intézmények vezetői fejezték ki dr. Tataru Coriolan királyi helytartó előtt őszinte hódolatuikat és lojalitását. II. Károly király Öfelsége iránt. Az üdvözlésekre dr. Tataru Coriolan királyi helytartó az alábbi nagyjelentőségű beszédben válaszolt.

Tataru Coriolan dr. királyi helytartó válaszbeszéde

— Ma mindnyájan a Nemzeti Ujjászületés ünnepi ruhájába öltöztünk, hogy méltóképpen ünnepeljük meg a királyi tisztánlátásnak és a román nép bölcsességének történelmi tényét. Köszönöm önöknek uraim, hogy megjelenésükkel bizonyítékát adták a gondolat és érzés felélen egyetemeségének, ami ezekben a pillanatokban rendkívül fontosnak nyer. Számomra a legmélyebb öröm, hogy ebben a tereben itt láthatom egybegyűlve az összes közhatalóságokat, testületeket és Szarmostartományt minden néprétegét. Mindannyian eljötték, hogy a felvilágosult és lojális hazafiság szavait meghallgassák, ami azt bizonyítja, hogy a nemzeti és társadalmi együttműködés nagy munkája, amely az elmúlt évben a királyi akaratnak és állampolitikának első ténykedése volt, mély gyökereket vert és hogy a nagy pillanatokban, mint amilyenek a jelenlegiek is, a román nemzet hagyományos okossággal érti meg a testvériségre irányuló felhívást. Mert, uraim, mi a legfőbb értelme a mai ünnepnapnak? A válasz tiszta és félre nem érthető. A válasz tényekből fakad. Ezek a tények bárki előtt tisztán mutatják, hogy a tizenkét hónap alatt, amely 1938 február huszonhetedikétől a mai napig tart, Románia tisztulási folyamat ment át és igazi építőmunkának területe lett.

— Annak az alkotmánynak a kihirdetése, melyet II. Károly király országszeretete ajándékozott Romániának, az egész nemzet öszinte igenlésével, azok közé a tények közé tartozik, melyek kitűnő példaként belevésdöztek népünk történetébe.

Románia a világválság idején

— Tanúként álljanak előttünk az eseményekből levont tárgyilagos tanulságok és az új alkotmányos élet első évének különleges megvalósulásai. Az elmúlt év az izgalmas tanácskozások és bajlódások nyugtalanságok esztendeje volt. Ugy tünd fel, hogy az emberiséget halálos sors kíséri a fikerülhetetlen végzet apokaliptikus lejtőjén. Gigantikus erők álltak egymással szemben a nagy világérdekek nézőpontjain, készen arra, hogy földünk jövőjét, mindent, ami értékes és amelyet a humanizmus teremtetereje évezredek óta megvalósított, a szörnyű vérengzés zűrzavarába dobja. Világörsegek és egész nemzetek egy műncheni szobának hőmérsékletétől érezték függeni sorsukat, ahol négyember a rájuk háruló felelősség rettenetes súlyától meggöngylyösödött döntött arról a helyzetről, amelyet sokan menthetetlennek láttak. És midőn néhány órányi rettenetes feszültség után azt hittük, hogy a béke felhős égboltozata kitisztult, nemsokára meg kellett állapítani, hogy a feszültség csak felpróbája volt azoknak a törekvéseknek zűrzavarában, melyek nem mindig jogosak, de mindig merészek.

— Ezeknek az ideg- és ellenálláspróbáknak folyamán, melyek az államok összes energiáit igénybevételek, minden nemzet saját tudatában és saját figyelő szemével megállapíthatta élniakarásának, egységeségének és társadalmi szerveztségének megfelelő fokát. A zuhanó események középpontjában Románia magatartása, igazságának tudatában és bizva abban az erőben, amelyet ezen igazság szolgálatába állíthat, ha kell, a nemzeti méltóságnak és biztonságának igazi példaképe volt. A leszigorubb tárgyilagossággal állapíthatjuk meg, hogy az elmúlt év folyamán történtek, melyek más helyen annyi rejtett hibát és bizonytalanságot dobtak felszínre, Románia megőrizte hidegvérét és megmutatta tekintélyét az egész világnak. Olyan eredmény ez, mely meg kell, hogy tisztazzon a román hitet és bizalmat államunk jövőbeni vezetése iránt. Melyek

azok a tényezők, melyek ezt az eredményt elérték?

— Kétség sem fér hozzá, hogy az elhatározó tényező a nagy királyi kezdeményező volt, aki 1938 február 27-én új rendet hozott be életünkbe. Ma tisztán kitűnik előttünk ez az igazság: Románia erős volt a veszedelmekkel szemben mert egységes volt és mert magatartása a nemzeti hagyományok megőrzésének szelleméből fakadt. Románia sulyban és méltóságban megnövekedett mert a nemzetközi válság lelkében és szellemében itt teljesen megújodott országot talált. Egy megkínzott földrés közepén Románia az egyenlősül és olyan támaszpontot képvisel, melyről az igazságtalan étvágak és kalandos elindulások mindenkor lepatnának. A veszedelmekkel szemben, melyek az európai égboltozatra felrajzolódnak, Romániának saját erejéből kell megvetnie az erős és törhetetlen állam alapjait. Az elmondottakból önként következik, hogy az 1938 február 27-iki alkotmány a helyzet megmentéséből fakadt és az utólagos események megerősítik azt a tény, hogy megfelel a történelmi következményeknek.

Erkölcsei ujjászületés

— Az új alkotmány azonnali és mélyen ható átalakulásokat hozott. Új szellem hatja át az ország közéletét mely megújítja a légkört, feltámasztja a szunnyadó energiákat és az ország minden részére elhínt az élet magvait. Az állampol-

Munka a hazáért!

— Leszögezve, hogy a legelső állampolgári ideál a munka a hazáért, az alkotmány ebben a szellemben egészséges értékeléseket honosított meg érdem szerint a különböző termelési ágak között, valamint igazságos mértéket a közügyek vezetésében. Megszüntek tehát azok az ellentétek, melyek e népek fiai között a múltban fennálltak, mert az új államszervezet társadalmunk összes összetevői számára csak egy elvet ismer: az építő munkát a közjávára.

A munkásszót az új államrendben

— A munkásszót marxista felfogása állandóan szembefordult a nagy nemzeti kommunissal. Ma már ez az osztály is az új államrendbe sorakozott és együttműködik az általános ujjászervezés munkájában. A fiatalság kérdése azé a fiatalságé, mely a történelem szerencsétlen egybekapcsolódása folytán egyes lelki vezetői martalékául esett, olyan szerepekhez jutott, amelyekhez nem volt meg a szükséges képzettség és a romantika, fiatalos hűv és elvakultság állapotában súlyosan veszélyeztetve a belső rendet, az építő nacionalizmus ma a fiatalság kérdését is megoldotta. A román elemnek, mint alkotó népek előjogait az új alkotmány biztosította. A kormányzat tehát gondosan ügyelt arra, hogy hazánkban friss erőforrásait megfelelő irányba terelje és az általános építőmunka elindulásánál értéksítse. E tekintetben is jelentős előrelépés adalatt állapíthatunk meg. A fiatalság a csodálatos és élénk szervezet, az ország-ör közélet révén, az egyedül helyes utra terelődött, amelyen az jövő küldetését teljesíteni fogja.

Megértés a népkisebségekkel

— A népkisebségek, melyek a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalához való csatlakozással szétbontották barrikádjait a megértés útjából és azonosságot vállaltak államunk állandó érdekeivel, a román politikai hajlékában tiszta gondolatokkal és tárt karokkal fogadta. Itt, mellettünk a lojális munkának minden gyümölcsét meg sokszorozva élvezhetik, hiszen ezt tanácsolja nekünk a sorsközösség és az évszázados együttélésünk kikristályosodott eredmények. Az összeolvadásunk a legbarátságosabb feltételek között kezdődött. Ebben az irányban első lépésünként ki kell küszöbölünk mindazokat az okokat, melyek előbb minden kezdeményezést hatálytalanítottak és megátolták államháztartásunk rendes működését.

Az egyszerűsített közigazgatás

— Az államadminisztrációnak gyökere reformja bátran oldotta meg ezt a problémát. Egyszerűsítette a formákat, megújította a kereteket és legfőképpen megváltoztatta az ügyvezetési szervek szelle-

gári erkölcsöt új alapokra helyezték. Az ujjászületett Románia állampolgára szakított a régi egocentrikus elvekkel, amelyek az államban csak saját anyagi törekvéseik és személyi kényelmük eszközét látták. A mai állampolgár számot vet azzal, hogy ő a magasabbrendű egységnek csak jelentéktelen része és hogy első és legfontosabb célja életének az állandó áldozat, az énnel szembeni szétforgácsolása a román hazát, melyet teljes egészében úgy kell megőrizni, mint ahogy azt hőseink vért megőrizték ugyanazon a vonalon kell megtartanunk, amint azt vezetőink tették és ugyanolyan eréllyel kell haladnunk az örökkévalóság útján, ahogy azt nekünk a történelemmel szembeni felelősségünk előírja.

— A mai Románia állampolgára szakított azzal a hamis illúzióval, hogy ő elhatározó joggal szerepelhet az ország közéletében, mert erre született. Ma tudja, hogy mielőtt jogokat követelne, be kell mutatnia a közszembeni adósságának kifizetett számláit. Ebben az új légkörben már egészen mélyebbre hatolt az a gondolat, hogy az új nemzeti eszme kardinalis pontja a munka. Már mindenki belátja, hogy a közéletben rangot csak az érdemek felmutatásával lehet szerezni. Munka és érdem, a jelen pillanatnak ez a két követelménye, melynek jellegében az új alkotmány az országot jótékony belső megújításra vezeti. Ez a két pillér, amelyre államunk épülete támaszkodik.

— A mai ügyvezetés arra törekszik, hogy egyszerű, energikus és mindenekelőtt hatékony legyen, mert így válhatik leggyorsabban az általános megújítás dinamikus tényezőjévé. A legszélesebb körű decentralizáció útján az ügyvezetésben részt kaptak a helyi energiák is.

— Ebben a tekintetben a kezdeményezések időt és sok nehézség megoldását kívánják, de biztosíthatom önöket, uraim, hogy munkánk tökéletes lesz és hogy minden törekvésünk mögött az építő munka nagy szelleme lebeg. És legyünk meggyőződve, hogy számunkra a legteljesebb elégtétel az lesz ha tartományuk ebben a tekintetben példamutató előrehaladásokat tesz.

— Erkölcsei megújítás, társadalmi konszolidáció, a politikai életnek új térre való áthelyezése, az államháztartás fejlődése, ime ezek az első örvendések megnyilvánulásai az 1938-as esztendőnek. Már az első munka szűk keretében kidomborodik népünknek szebb és magasabbrendű jövője. Forradalom történt, erőszakoskodások, áldozatok és barrikádok nélkül.

— Felsorolva ezeket az eredményeket, melyek méltán kivívhatják csodálatunkat, úgy illik, hogy gondolatunk most az Uralkodó kezdeményezőhöz szálljon. A nagy munka dicsőíti nagy alkotóját. Az ő bátorsága adott életet, az ő bölcsessége adott tartalmat és öntudatot és az ő akaratát adott fejlődést. Mint az emberiség történelmének nagy uralkodói, királyunknak is megvolt az érzése és ereje ahhoz, hogy abban a pillanatban, midőn a végleges döntések órája ütött, visszarántson bennünket arról az utról, mely a romlásba vezet. Tétovázás nélkül a követendő cél grandiózus látomásától bátorítva, a népi szeretet lendületében ő vállalta el maradéktalanul az összes felelősségeket. A mi elismerésünk is legyen maradéktalan. Az ő nagy elméjének fénye hatolt be az államélet minden megnyilvánulásába. Az ő méltóságának ereje emelte fel a lelkeket és feszítette meg a karok izmait. Mindaz, ami eddig elvont bölcséleti ideálnak és transzcendentális elképzelésnek látszott, ma alakot ölt a román királyság büszke irányításában.

— A népet a nehéz kötelességek útjára vezette, de ott állva rendületlenül, a legveszedelmesebb posztokon, ahova a történelem hívta. Ő mutatja nekünk a kötelességteljesítésnek igazi és súlyos értelmét. Dolgozva megszakítás nélkül, semmihez nem hasonlítható energiával. Ő az, aki a munkát az élet igazi céljává emelte és a munkából teremtette meg a nemzetevelés alapjait.

— Az ajándékoknak eme özőnével szemben, melyek termékeny ársviként hatnak el a román élet legtavolabbi pontjait, mi lehet a mi kötelességünk? A feleletet megtaláljuk a királyi hitvallásban.

— „Minden állampolgár, aki a névre

Csütörtökön estig

LEHET MEG JELENTKEZNI A

Budapesti sportvonatra

BEIRATKOZÁSOK A

Wagons-Lits / Cook
MENETJEGYIRODÁBAN CLUJ,
PIATA UNIRII No. 18.

méltonak tartja magát, büszke kell legyen államára, büszke kell legyen a román mi-voltára és öntudatosan éreznie kell, hogy állampolgári léte egy hivatás.

— Igen, uraim, emeljük fel büszkén homlokunkat, töltjük meg lelkünket ezekkel a szent szavakkal igazságaival, amelyekben a törvényszerűség büszkesége vibrál és amelyekhez joguk van egy szenvedésekkel, áldozatokkal és véres harcokkal teli múlt jussán.

— Minden pillanatban töltsön el bennünket az a gondolat, hogy nagy nép vagyunk, melyet a sors uralkodásra és vezetésre jelölt ki, földrésünknek ebbe a sarkába. Legyünk feltételek azokra a jogainkra, melyeket a szerep ad nekünk, de fogadjuk férfiasan a nehéz kötelességeket is, melyek biztatásunk betöltéséhez vezetnek.

— És hogyan hajtánánk fejet a nagy király előtt, aki gondok által barázdált homlokát várja, hogy a nép megértse kezdeményezéseit és kövesse azt az irányt, amit ő mutat. A feleletet nekünk ezek az uralkodói szavak adják:

„Mindenkinek meg kell értenie az új időknek ezt a követelményét: munka! Az idő nem vár az emberre. Kötelességünk tehát lépést tartani vele és segíteni egymást az erkölcsi és anyagi emelkedés útján.”

— Igen, uraim, arra van elhivatásunk, hogy behozzuk a múlt kesédelmeit és megnyerjük a jövő lehetőségeit. Ne töltsön el félelemmel a feladat nagysága. Terheit könnyítik azok a grandiózus perspektívák, melyek élénk táruinak.

— Midőn függetlenségünk első napjaiban a román fejedelemségek súlyos feladatairól beszélt Dumitru Bratianu Jules Micheletnek, a nagy francia történetírónak, a tudós akadémikus közbevágott: „Semmi elkeseredés, fiatal barátom, milyen boldogság, ha annyi cél lebeg szemünk előtt.”

— Legyünk boldogok, hogy annyi szent kötelesség vár minket ebben az áldott román hazában, amely ma már nem az 1848. évi szerény fejedelemség, hanem büszke királyság különleges gazdasági fegyverzetével és körül határolt lehetőségekkel. Legyünk boldogok, hogy elindulhatunk dolgozni azzal a hittel, hogy ennek az országnak területén nincs egy rög, ahol a munka hiábavaló lenne és ahova a nagy eszmék magvai hiába hullanak. Legyünk boldogok, hogy egy felvilágosult szellemű uralkodó vezetése alatt dolgozzunk, aki minden nap új és új téglát rak a román férfiaság nemzeti dicsőségének piedesztáljához. Ime, uraim, ezek azok a gondolatok és érzések, melyeknek meg kell születniük ma minden, a megváltó ut és a körülmények szigorú parancsa, melyeknek engedelmességnünk kell, ha nem akarunk készületlenül állni az idők lehetőségeivel szemben, amelyek nem bocsátanak meg semmi elnézést és könyörtelenül büntetnek minden gyengeséget.

— A „Szinházi Magazin” legújabb száma gazdag és értékes irodalmi tartalommal jelent meg. A színvonalas riportokban bővelkedő hetilapot a teljes rádióműsor és a gyermekujáság egészíti ki. Ára 20 lej

SCHIMBASOK figyelmébe. Elsőrendű lovak Háránál kaphatók. Str. Baia So-meseni. Telefon 36-23. (V11890)

KIARUSITOK olcsón ebédloket, hálókat, mindenféle butorokat. Butorraktár. Cal. Victoriei 25. (1553)

DRAGASANI természetes és különleges, fejfájást és gyomorégést nem okozó borok. Ajánlhatók különösen öregeknek és gyengébb természetű embereknek. Kapható olcsó árak mellett „Cooperativa Viti cola Drágasani”. M. Foch 24. (1879)

MODERN ebédlőasztal 6 székekkel eladó. Weisz, Moţilor 42. (N2202)

ELADÓ parcellák, viz, villany, kanalizálás bevezetve. Moţilor 78. alatt. Felvilágosít Pataki szolga. (N2229)

ELADÓ új bérház a központban 5x2 szoba minden komforttal és 2 garzonlakással 220 ezer lej jövedelemmel 2 millió 50 ezerért. Új bérház a központban 3 szoba komfort és 2x2 szoba, komfort 1 millió 450 ezerért. Új bérház a központban 3 szoba, komfort, 2 szoba, komfort, 2 szobás garzon és 1 szoba garzonlakással 1 millió 500 ezerért. Villa 3 szobás, minden komforttal 950 ezerért, 4 szoba, konyha és 1 szoba, konyha 950 ezerért, 4 szoba, konyha és 2 szoba, konyhas villa 1 millió 50 ezerért. 3 szoba, komfortos villa 540 ezerért, 3 szoba, konyha teljes komfort és 1 szoba, konyhas villa 850 ezerért. Ezenkívül minden igényeknek megfelelő bérházak, családi házak és parcellák. Vermes Lajosnál, Str. Neculcea 2. Tel.: 1796. (2231)

ELADÓ kelim abroszok, perzsa szőnyegek, festmények, gobelinek és két új szelymaplan. Str. Regina Maria 48. I. 5. 2-6 között. (2292)

ÉVTIZEDEK óta fennálló, jólbevezetett komplettül berendezett, gondatlan megélhetést biztosító női és férfi fodrászat eladó a város legfogalmasabb helyén betegség miatt. Cimeket „Nagy idegenforgalom” jelígre a Novába, Str. Memorandului 16. (1337)

FÜSZERÜZLET berendezés, Berkelmerleg, pergelógép komplett felszereléssel eladó. Glaser, Cal. Decebal 4. (2120)

HASZNÁLT rádiók, ruhák, ékszerek órák, fényképezőgépek, hangszerek, stb. olcsón eladók részletfizetésre. Comision. Str. Matia. (N2717)

RAKTÁRON olcsón International Hanom Fordson traktorok 720, 820, 1070 mm. újabb típusú használt cséplők cseréje is csinálók. Rosenbaum Pál Reghin. (V T 1938)

ELKÖLTÖZÉS miatt szalagarnitúra, asztal, székek, szekrény, hencser, pultok, edények és egyéb butorok nagyon olcsón eladók. Str. T. Vladimirescu 1. (2252)

ARANY női karóra, egy pár brilliáns fülbevaló nagyon olcsón eladó. Str. T. Vladimirescu 1. (2253)

LEGOLCSÓBBAN elsőrendű faszen. Glaser faterpen, Str. Jasilor 1-3. Telefon: 21-25. (2121)

ELADÓ a Str. Viilor 16. szám alatti házastek, mely áll több üzlethelyiséggel és lakásokkal, melléképítményekkel és jövedelmű kuglizóval. Értekezni dr. Romulus Fersigan ügyvédnél, Cluj, Str. Regele Carol II. 13. sz. (T 1937)

JÓKARBAN lévő **PORTAL** üveg nélküli eladó. Erd.: Cehoslovaca üzletben, Str. I. G. Duca 3. (T1949)

NYERSOLAJ motor 10-16 lóerőt megvételre keresek. Cimeket „Motor” jelígre a kiadóba. (V2404)

KIS varrógép, villanymotorokat keresünk megvételre. Helios, Str. Paris 38. (2400)

PIANINÓ olcsón eladó. Restaurant Excelsior. (2423)

ELŐKELO villanegyedben (Str. Rosetti 2.) parcella eladó. Erd.: Str. Cotita 7. II. (N2233)

ELADÓ a Grigorescu ut 63. sz. és Garibaldi uti saroktelek villateteknek felparcellázva 500 nm. nagyságban, kimondottan mérsékelt ár mellett. Vermes Lajosnál, ingatlanügynökségi iroda. Str. Neculcea 2. Telefon: 17-96. (2232)

ELADÓ gyökrer kombinált hálók, francia hálók és kétajtós rőcamié, különböző konyhabutorok állapítási árban. Műasztalosnál, Str. Moldovei 17. (2451)

EGY szobából álló ház eladó. Str. Fierului 79. (2441)

RÜGTÖN eladó az országból való elme netel miatt „Diesel” motoros malom, nagyon közel Kolozsvárhoz 30.000-35.000 havi jövedelem. Van több reflektáns a bérbevitelre, melyek 10.000 lej havi bért ajánlanak. Ára: 500 ezer. Biroul Increde-rea, P. Unirii 18. Tel. 2332. (2457)

ELADÓ egy nagy méreleg 15 q-ig mér. Str. Reg. Maria 12. Zorile. (2467)

CSIZMA 44-es, kifogástalan állapotban jutányos áron eladó. Str. Otetului 7. Mátrai. (2455)

ELADÓ ócska gerenda és padlás lépcső. Str. Sf. Gheorghe 38. (2470)

FORGALMAS helyen jólbevezetett bo-dega (alimente) más elfoglaltság miatt eladó. Erd.: Roma iroda. Cal. Memorandului 9. (2487)

ELADÓ ház áll 7 szoba lakrészből és egy garage. Str. Cicio Pop 46. (2474)

MODERN diófaháló sürgősen eladó. Str. Cicio Pop 59. (N230)

FRANZ Wirth kereszthurok kitűnő zongora sürgősen eladó. Antik uriszobát megvételre keresek. Sternberg, Reg. Maria 29. (N2289)

ELADÓ parcella Str. Popesti 12. Cim a kiadóban. (2516)

PAPÍRVÁGÓ gépet megvételre keresek. Ciuceai villanytelep. (V 2515)

HALÁLESET miatt lakatos műhely berendezés és műszaki könyvek eladók. Str. Fántáneli 14. (2514)

SINGER varrógép eladó. Cal. Regele Ferdinand 89. Iroda. (2511)

IKER mély gyermekkosci jókarban olcsón eladó. Str. Bălcescu 3. (V 2509)

GYERMEK rézágy eladó. Str. Regina Maria 3. II. em. jobbra. (2508)

EGY 8 HP nyersolajmotor és egyéb gazdasági gépek olcsón eladók. Cluj, Calea Regele Carol II. 106. (2507)

KÉREM figyelemmel elolvasni. Két szoba, konyha melléképítmény, 700 négyzetméteres telek 130.000, 10 százalékos jövedelmező ház több lakással 220.000 lejért villanegyedben 320.000, 450 ezer, 700 ezer és feljebb. Több lakóházakra, bérházakra 45 ezer lejtől 7 millióig, házhelyek, gyümölcsös, birtokok, jövedelmező malom eladására kedvező ajánlataim vannak. Ha eladó bármilyen kis, vagy nagymértékű ingatlan van, forduljon bizalommal ROMA iroda Bocsańczyhoz, Str. Memorandului 9. (2506)

KÜLÖNFÉLE butorok, linoleumok, szobanövények eladók. Str. Goga Octavian 13. II. 11. (2504)

ELADÓ egy mély gyermekkosci. Strada Verde 23. (2503)

EGY fehér sportkosci eladó. Strada Fierului 45. (2502)

GYERMEKKOSCI mély, sötétkék jókarban lévő, eladó. Str. Aron Pumnul 3a. (T 1955)

ELADÓ olcsón egy félparcella szamosfalvi ut mellett. Értekezni Str. Jasilor 7. (2500)

GYERMEK ruhaszabást legmodernebb módon tanítok esti órákban is. Cim a kiadóban. (2498)

6 HETES selyem pincsik eladók. Strada Rugului 9. (2497)

EGY jó állapotban lévő főzőkályha sürgősen eladó. Str. Muncitorilor 43. (2494)

EGY férfi aranyórát láncsal megvételre keresek. Cal. Decebal 53. (2492)

BUTOROK, szőnyegek, főzőkemence, amerikai íróasztal eladók. Ovár, Str. Radu 9. I. emelet. (2450)

ELADÓ Clujhoz 10 km. vasut mentén megállóval, napi négyszeri közlekedéssel, gazdasági udvarral, 3 hold gyümölcsös, takarmányterméssel, urilakással 4 szoba, konyha, nyitott és zárt verandával, gabonással, cselédlakással, 14 drb. állatra istállóval, csirke, disznóállal, kuttal, tehenészetnek, szőlő és méhészetnek alkalmas Jutányosan lehet kapni szántót, kaszálót a községben. Értekezni: Cal. Decebal 22. Mayer. (2437)

KERESEK megvételre vasráms 800-900, vagy 1000 mm. cséplőt vagy garnitúrát, lehet sima csapágyas. Bagaméri Cluj, Str. Mărăsesti 46. (2483)

ELADÓ új dióhálók, kombinált szekrények és emaillozott ultramodern konyhaberendezések, kívánt színben. Cluj, Str. Paris 34., asztalos. (2438)

FÉRFIÖLTÖNY eladó. Sido Gyula szobá, Reg. Ferdinand 85. (2519)

BIEDERMAYER garnitúra (javítandó), 4 fotel, egy kanapé, porcellán és kristálytányérok eladók. Str. Aurel Vlaicu 7. (2520)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat veszek és eladók. Már tavaszi kabátok is kaphatók Grünfeldnél, Str. Reg. Maria 14. (2523)

MODERN sport gyermekkosci eladó. Str. Aron 17. ajtó 3. (2521)

NAGY Gábor tanya elején egy fél telek befásítva, bekerítve, 1 szoba van rajta, az udvaron kut, elutazás miatt sürgősen eladó 75.000 lejért. Erd.: Cal. Reg. Carol II. 146. borbélyüzletben. (2524)

EGY pult és egy vitrin eladó. Cal. Reg. Ferdinand 69-a. Cukorkaüzlet. (2536)

GYÖNYÖRŰ házhely eladó a Fántánelin Str. Gelu 34. (2525)

KOMPLETT topolyaháló sürgősen eladó. Str. G. Tamas 20. (2526)

TANGÓHARMONIKÁT megvételre keresek. Str. Horea 12. László. (2527)

ÉPÍTÉSZEK figyelmébe. 60 drb kubikos targonca és egy kézistráf eladó. Str. Petrovici 6. (2528)

ELADÓ egy új topolya és egy barna háló. Str. Albinei 15. (2531)

URI és hölgyfodrászüzlet Cluj központjában eladó, vagy ahhoz társat keresek. Cimeket Nova, Memorandului 16. kérek. (N2311)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladók. Tegyen egy próbát. Str. Memorandului 4. Grósz. (2309)

JÓKARBAN lévő fekete ruha magas férfinek eladó. Str. Iorga 12. ajtó 5. (2308)

SELYEMHARISNYÁNAK 50 lej párja. F. David-ucca 10. (2305)

ALKALMI vétel. Gyümölcsös Kolozsvár legszebb helyein olcsón eladó. Kondász, Str. M. Foch 72. (N2304)

VASOLVASZTÓ kemence ventilátorral és felszereléssel 15 ezer lejért eladó. 800 mm. gyapju fűsülőgép kifogástalan, üzemképes állapotban 29.000 lejért eladó. Títán, Cămpia Turzii. (VN2303)

TÖKEBEFEKTETÉSRE alkalmas nagy kert, gazdasági udvar, 1 szoba, speisz elköltözés miatt jutányosan eladó. Str. Fluturilor 32. (T1959)

SCHÖBERFOTEL, női Singer varrógép és egyéb butorok olcsón eladók. Használt butort veszek. Szabó, Str. T. Vladimirescu 16. (2539)

ÁLLÁST KERES

JÓLFÖZŐ, jó bizonyítvánnyal rendelkező intelligens asszony házvezetőnő állást keres. Blényesy Vilma, Viisoara. U. p. Cămpia Turzii. (V2424)

KOMOLY, intelligens német nő házvezetőnőnek elmenne magányos urhoz. Ajánlatokat „Aufrechtig” jelígre Novába, Memorandului 16. (2189)

ÁPOLÓNÓ tízéves praxissal ajánlkozik privát házakhoz, esetleg orvosi rendelőbe. Megkereséseket „Józanóvér” jelígre Novába kérek. Mamorandului 16. (N2275)

EGY fiatal cukrászsegéd állást keres. Cim a kiadóban. (2486)

ANGOL és német nyelvet tanít legújabb módszerrel jutányos áron fiatal nő. Cim a kiadóban. (2499)

PAPLANVARRÁST vállalkoz, levelezőlap hívásra házhoz is megyek. Marosánné, Str. Muncitorilor 43. (2493)

ÁLLÁST KAPHAT

TANULÓLEÁNYOKAT felveszek. Albert Ilonka, Str. Neculcea 8. (N2226)

VEGYI vasalónők akik vegyi tisztítóintézetben, vagy üzemben dolgoztak, felvétetnek. Czink, Cluj, Str. Gen. Poetas 5. (1843)

SZÖVET részletfizetésre való eladásához ügynökök felvétetnek. Arco, Str. Memorandului 25. (T1941)

KERESEK asztalos gépmestert. Str. Col. Paulian 32. Chiorean. (2427)

TANULÓ és kifutóleányokat felvesz Kától kalapszalonn. Str. Duca 1. (2453)

PERFEKT román, magyar gépirónót keresek. Cim a kiadóban. (2454)

MEGBIZHATÓ szorgalmas kocsist keresünk hushordáshoz. Jelentkezni: Str. Săcuiaşca 9. (2406)

KIFUTÓFIUT keres azonnalra Etna bóröndüzlet. Cal. Reg. Ferdinand 2. (T1953)

IDŐSEBB magános ur középkori, perfektül főző román, vagy románul beszélő jó bizonyítványokkal rendelkező házvezetőnő keres. Csakis komoly élethivatásos főzőnő jelentkeznek, mert mindenféle mellékszámítás kizárva. Van szobaleány és férjcseléd. Str. Reg. Carol II. 11. (2475)

EGY kifutófiu felvétetik. Tapitex, Cal. Reg. Ferdinand 9. (2522)

FIATAL fehérneművarróleányt felveszek állandóra. Str. Bratianu 41. (2533)

FRIZERIA Ciumbudean Str. Dima 1. felvesz 2 borbély, 1 női fodrászt, 1 manikűrőzt. (2535)

BECSÜLETES bejárónót felveszek reggeli háromórás munkára. Str. Bob 13. I. 6. (N2316)

ÖNÁLLÓ masamódleányt, tanulót és kifutóleányt felvesz Doina kalapszalonn. Str. Reg. Maria 10. (N2315)

FELSŐRÉSZKÉSZÍTŐNÖT felveszek esetleg fél napi munkára és tanulóleányt felsőrékszűréshez. Zabolai Pál, Str. Memorandului 16. (2184)

PLAKÁTRAJZOLÓT keres Royal mozgó. (T1956)

KIFUTÓFIUT felvesz Éliás, Str. G. T. Masaryk 1. (2540)

SZERÉNYIGÉNYŰ mindenleány, vagy asszony felvétetik. Fluturilor 41. (T1958)

BORBÉLYSEGÉDET, kimondottan jó munkást, idősebbet, azonnali belépésre keresek. Frizeria Edison, Cal. Moţilor 51. (2541)

ÖNÁLLÓAN dolgozó férfi fehérneművarrónőket azonnal felvesz 100.000 cämási Str. Reg. Maria 49. (2538)

KÜLÖNFÉLEK

KÜLFÖLDI módszerrel személyesen kezelek, ráncalanítok, szepölés és más archibákat rendbehozok. Otthoni hormonos és vitamínos kezeléseket előírok és adagolok. Nappali és estélyi saját készítményű emailot és krémek állandóan kaphatók. Rendelek délelőtt 10-fél 1-ig, délután 3-7-ig S. Koncz Nusi, Str. Saguna 10. Telefon: 18-40. (T1885)

ELVESZETT 1200 lej (egy kis női táskában) vasárnap délelőtt a Fántáneli felső részében. Egy szegény újságíró gyermek nevében kérjük a becsületes megtalálót juttassa el kiadóhivatalunkba. (2432)

30.000-40.000 lej tőkével és varrógéppel rendelkező urtársat keresek. Ajánlatokat „Dolgozó nők” jelígre kérek. (2462)

JÓLFEJLŐDŐ faüzlethez 50 ezer lejjel közreműködő társ (nő) kerestetik. Cimeket „Megélhetés” jelígre. (2283)

KERESEK fuvarost egy ócskaház összes anyag elhordására. Str. Sagunából Str. Fántánelibe. Cim: Str. Saguna 9. (2513)

TERMÉNY és fűszer szakmában jártas fiatalember rentabilis üzletbe betársulna. Cimeket „100-150 ezer lej” jelígre. (2510)

JÓL JÖVEDELMEZŐ iparvállalathoz 80-100 ezer lej tőkével, lehetőleg közreműködő társat keresek. Agilis kereskedő előnyben. Értekezni ROMA iroda, Str. Memorandului 9. (2505)

LÁTTAM azon urinőt, ki tegnap délelőtt Str. Masaryk 7. kapuból kicsi fehér kutyát táskájába tette, kérem azonnal vigye vissza, tegye az első ajtó közé, mert egy beteg gyerek játszótársa és kerülje el a kellemetlenkedést. (2534)

TIZ lejért adok német órát. Iorga 12. II. ajtó 15. (N2314)

BETEG, idős urinőt akarunk megfelelő környezetbe, gondozásra, ápolásra elhelyezni. Vállalkozókat Park szanatórium első pavillon földszint 10-es számú szobába kérjük. (T1960)

SZERETETTEL vennék gyermeket gondozásba. Str. Banul Mihalcea 9. (2542)

EGY 7 éves és egy hároméves egészséges fiamat örökbe adnám. Özv. Arnold Dezsőné, Gherla, Str. Valea Alexandri 2. (V2537)

KIADÓ LAKÁS

MAJUS 1-ére kiadó 4-3 szobás komfortos lakások. Str. Dorobanţilor 36. (N 2214)

KIADÓ üzlethelyiség udvarban. Piata Unirii 22. Erd. ház mesternél. (N2227)

KIADÓ szuterinben 3 terem raktárnak vagy csendes üzemnek Str. Kogalniceanu 21. (N2228)

SZOBÁ, konyha vízvezetékekkel kiadó. Str. Horea 6. (2313)

KIADÓ tisztviselőnek szép modern butorozott szoba özvegy urinőnél, teljes ellátással, fürdőszoba használattal. Cim a Novában, Memorandului 16. (N2273)

VILLANEGYEDBEN különbejáratú elegáns butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Telefon: 3673. (N2274)

KIADÓ május 1-re Reg. Carol 11 szám alatt három nagy uccal, két udvari szobából álló üzletnek, hivatali helyiségeknek, lerakatnak, otthonnak megfelelő lakás. (2476)

KIADÓ elutazás miatt villanegyedben jólmenő fűszerüzlet havi 100 ezer lej forgalommal. Cim Novában, Memorandului 16. (N2298)

KIADÓ azonnalra egy szoba, előszoba, fürdőszoba. Str. Dacia 4. (2517)

SZOBÁ, konyha, speisz kiadó. Str. Macavei 34. (2512)

IRODÁNAK, orvosi rendelőnek, klubhelyiségnek alkalmas helyiségek augusztus 1-ére kiadók. Str. Saguna 13. Értekezni az Erdélyi Bankban. (2440)

KIADÓ 3 szoba komfortos lakás, kerttel. Értekezni: Str. Rudeanu 32. (2491)

2 SZOBÁS komfortos lakás májusra kiadó. Str. Avram Iancu 16. (2501)

KIADÓ azonnal Feleacului főuton magaslatti levegőn, napfényben, külön telken szoba, konyha, kamra, nyári konyha, jól termő nagy kerttel. Érdeklődni: Piata Unirii 13., ajtó 4. (2496)

KÜLÖNBEJÁRATU uccal butorozott szoba kiadó. Cal. Reg. Carol 44. (2518)

Hirek

NAPTÁR. 1939. Március 2, Csütörtök.
Róm. kat.: Simplis. Prot.: Lujza.
Ort. St. Teodor. Izr.: 11. Adar.

VIDEKI ELOFIZETESI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150 egy hónapra 50 lei

JOESTÉT!

AZ ÓVATOS RABLÓ

Este kilenc óra után szigorú, aktatás
kés úr állít be a bankár lakására.

— Kifizette a bűrságot a multheti
autókihágás ügyében?

— Bocsánatot kérek, az autóm há-
rom hét óta ki sem jött a garázsból.

— A kutyaadót rendezte?

— Nincs is kutya.

— A fegyverviselési engedélye ké-
zél van?

— Sohasem volt fegyverem.

— Ugy akkor azonnal nyissa ki a
páncélszekrényt.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Febr.
25. szombaton reggeltől március 4.,
szombaton reggelig a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot:
Lukács-Memorandului-ucca, dr. Olariu
Reg. Maria-ucca, Minerva, Reg. Ferdi-
nand-ut, dr. Russu, Cipariu-ucca.

JÓ ÉS OLCÓS BORT ÉS TAL-
PAT Kozák bőrüzletben kaphat. Cluj,
Piata Mihai Viteazul 15.

Ha fáradt, dörzsölje be testét Diana
szőrszesszel. Hatása gyors és biztos.

— ALEZREDESSÉ LÉPTETÉK
ELŐ TARAS IOAN ŐRNAGYOT, A
SAJTÓELLENŐRZŐ HIVATAL VE-
ZETŐJÉT, A KATONAI TÖRVÉNY-
SZÉK VIZSGÁLOBÍRÓJÁT. Február
27-én, hétfőn, az új alkotmány életbe
léptetésének egyéves évfordulója alkal-
mával számos előléptetés történt a
hadsergekben. Ezek közül általános meg-
elégedést és őszinte örömet keltett,
hogy az előléptetésekről szóló királyi
rendelet alezredesi rangra emelte Ta-
ras Ioan őrnagyot, a VI. hadtest sajtó
ellenőrző hivatalának rokonszenves fő
nökét, a katonai törvényszék vizsgáló-
bíróját, akinek személye városszerte
ismert, tisztelt és becsült. Taras Ioan
kiválóan képzett katoná, aki Kolozsvár
társadalmi életében is nagy népszerű-
ségnek örvend és akit előléptetése al-
kalmával számosan kerestek fel szeren-
csés kívánságokkal.

— Szézhárom napig koplalt reuma
és magas vérnyomás ellen. Sidneyből
jelenik: A börtölés új világrekordját
F. W. Popham 69 éves aucklandi (Új
Zéland) lakos állította fel 103 napi kop-
talással. Ezidő alatt semmi táplálékot
nem vett magához és csak nagyritkán
ivott egy-egy pohár vizet vagy üres
teát. Testsúlya közben 35 kilogrammra
csökkent. Bőjtje előtt reumában és ma-
gas vérnyomásban szenvedett; több-
ször szélütés érte és csak két botra
támaszkodva vánszorgott. A bört telje-
sen helyreállította egészségét; megerő-
södött és most minden támasz nélkül
egyeses testtartással jár.

— Dsida emlékest. A Katolikus Női
Misszió helyi szervezete, a „Pásztorház”
Dsida emlékbizottságának támogatásá-
val március 2-án, csütörtökön este fél
9 órai kezdettel a kath. főgimnázium
Jósika-termében (Str. Kogălniceanu 2.
szám) az elhunyt költő sírhelyének ja-
vára Dsida emlékestet rendez. Kérjük
társadalmunkat, pártolja szeretettel
ezt a lelkiismereti kérdéssé vált ügyet.
Műtassuk meg, hogy értékeinket meg-
tudjuk és meg akarjuk becsülni. Jegyek
60, 40, 30, 20 lejes árban este a pénztár-
nál, vagy elővételben a Minerva köny-
vesboltban kaphatók. Műsor: 1. Beveze-
tő szavak. 2. Dsida Jenő: Költemények.
Előadja Török Erzsébet. 3. „Dsida Je-
nő” emlékbeszéd. Irta és felolvassa:
Nyíró József. 4. Beethoven Mondschein
szonáta. Zongorán előadja: B. Zsem-
bery Elvira. 5. Dsida Jenő: Költémé-
nyek. Előadja: Török Erzsébet.

Péntek este: BIZÁNCZ

— Herczeg Ferenc grandiózus drámájának felújítása —

A magyar drámairodalom egyik legtekélyesebb alkotása kerül péntek
este a színház műsorára: Herczeg Ferenc Bizánca. Olyan mű ez, amilyen-
nel kevés nép irodalma dicsekedhet. Mélységben, örök aktualitásban, szin-
szerűségben, monumentalitásban Herczeg nagy darabja felülmúlja mindazt,
amit a bizánci császárság összeomlásáról valaha színpadra írtak. Egyetemes
mű ez, mindenkihez szól és a mi korunk számára von le mélyeséges tanulsá-
gokat abból a páratlan katalizmából, amely a törököt tette urrá a keleti
kereszténység fővárosában.

A Bizánc óriási színpadi apparátust igénylő, nagyszabású mű, amely
nagy színházak erejét is a legkomolyabb próbára teszi. A mi színházunk
áhitatos gonddal és lendülettel készült fel az előadásra. Az együttesnek ug-
yszólván minden tagja felvonul, a statiszták egész tömege hullámszik a szí-
nes képekben. Vásárhelyi Ziegler Emil díszlete ujszerű, stílusos, emelkedet-
ten egyszerű és hatásos. A korhű kosztümök százai szolgálják az illúziót. A
kísérő zene és a kórusok is teljesen korszerűen festik alá a Bizánc cselek-
ményét, amely így kétségkívül az évad legnagyobb eseménye lesz.

TAVASZRA

szerezze be női kézimunka cipőszük-
ségletét a

Uj modellek!

Olcsó árak!

„POPULAR“-nál

Regele Ferdinand 10. az udvarban.

— Becsavarta a zászlót, mert fújt a
szél: 2000 lej pénzbüntetésre ítélték.
Az elmúlt év március elején, amikor a
katonaköteleseknek be kellett vonul-
niuk Oltean Alexandru a marosme-
gyei Nyárádmagyaros község tanítója
rendeletet kapott, hogy a község kato-
naköteles ifjait menetes Zloppban, zász-
lóval az élen Nyárádszeredára vezes-
se. Az elindulás előtt Oltean tanító Fa-
zekas Sándor, legényt bízta meg a zász-
ló vitelével, aminek a legény eleget is
tett, de csak két kilométerre vitte lo-
bogtatva, mert azután — mivel nagy
szél volt — becsavarta és úgy akarta
vinni tovább. A tanító ekkor Demeter
Lászlónak szólott, hogy vigye tovább
a zászlót. A legény először huzódzott,
mert a tanító románul beszélt és így
az ujong nem tudta miről van szó. Ké-
sőbb mégis kezébe vette a zászlót és
vitte a két legény ellen a nemzeti
zászlóval szemben tanusított tisztelet-
lenség miatt eljárás indult meg és a he-
lyi katonai törvényszék elé kerültek.
A bíróság dr. Maier Titus védőbeszéde
után meggyőződve arról, hogy az ál-
lítólagos vétség nem volt szándékos, a
legényeket egyenként 2000 lej pénzbün-
tésre ítélte.

Öregségem könnyű lett, mert visszakaptam egész- ségemet...

ezt írja nekünk levelében C. Geor-
gescu, kereskedő, Târgu-Măgurele, Str.
Căpt. Stănculescu 12., aztán így foly-
tatja:

„...71 éves vagyok. Évek óta gyom-
oromban szenvedtem és szédüléseim
voltak annyira, hogy ágyban kellett
maradnom az erős gyomorégés és er-
jedési fájdalmak miatt. Két üveg
Gastro D. elhasználása után gyomrom
teljesen helyrejött. Hálám jeléül aján-
lottam ezen kitűnő gyógyszert mind-
azoknak, akik megkérdezték tőlem, mi-
ként lehetséges az, hogy mákk-egészsé-
ge lettem, amikor azelőtt olyan súlyos
gyomoromban szenvedtem...” A levél
hálálkodó szavakkal végződik.

Gastro D. gyógyszer ma már olyan
közkinés az emberi társadalomnak,
hogy sokszor alig diagnosztizálható gyom-
or, bél, epe, vese és májmegbetegedé-
seknél, emésztési zavaroknál rövid
kúra után kitűnő eredményeket értek
el vele. — Orvosok is ajánlják.

Gastro D. kapható gyógyszerárak-
ban és drogériákban, vagy postán meg-
rendelhető 135 lej utánvét mellett Csá-
szár E. gyógyszerárában, Bucuresti,
Calea Victoriei 124.

— Dr. Kiss Elek előadása Tordán. A
tordai Unitárius Leányegylet előadás-
sorozatában a legközelebbi vendég
előadó dr. Kiss Elek püspökhelyettes
lesz március 8-án, amikor az „Ötesta-
mentum kimagasló nőalakjai” címmel
tart, előreláthatólag a legnagyobb ér-
deklődés mellett előadást.

31.000 zsidó veszítette el állampolgárságát Romá- niában az állampolgárság- felülvizsgálát során

(BUCURESTI.) A Tempo című lap ér-
tesítése szerint az állampolgársági reví-
zió során mintegy 31 ezer zsidó vesz-
tette el állampolgárságát. A jelentés-
hez a lap hozzáfűzi még azt, hogy az
ellenőrzési munkálatok első eredmé-
nyeit még a közeli napokban hozzák
nyilvánosságra.

400.000 tonna petróleum- terméket vesz át Francia- ország Romániától

(PÁRIS.) A Courrier du Pétrole fran-
cia közgazdasági szaklap azt jelenti,
hogy a francia—román tárgyalások,
amelyek nagyobbarányu petróleum-
ügylet lebonyolítását célozták, befeje-
zést nyertek. A megegyezés értelmé-
ben a francia ipar és kereskedelem 400
ezer tonna petróleumterméket vásárol
Romániától. Ez a hatalmas arányu
tranzakció igen jelentékeny erőfeszítést
jelent — írja a lap — amelyet a fran-
cia gazdasági körök a francia—román
barátság megszilárdítása érdekében
hoztak.

Március 2-án estig

lehet még jelentkezni a

BUDAPESTI SPORTVONATRA

Beiratkozások a ROMANIA S. A. R.
képviselőjénél.

ECONOMIA

MINIJEGYIRODÁBAN CLUJ,
PIATA UNIRII No. 23.

A különvonat március 9-én reggel
indul. Budapestről vissza március
14-én este. Az ár 1560 lej oda-vissza.
Beiratkozáshoz csak egy fényképes
személyazonossági igazolvány kell.
Számozott ülőhelyek a vonaton.

Mozi

SELECT MOZGÓ: Far-westi banditák.
Cow-boy film, fősz.: Fred Scott. Műso-
ron kívül hangos pótképek.

ROYAL MOZGÓ: Két premier 1 hely-
ért. I. Bűnök a paradicsomban.
Fősz.: John Boles. Előadások: 3.20,
6.20, 9.30. II. Raketahajó, Fusz.: Bus-
ter Crabe. Előadások: 5, 8 11. Előtte 2
premier hiradó.

RIO MOZGÓ: (vált Munkás Mozgó)
Kedden és szerdán 3, 6 és 9: I. Anne
Marie. Izgalmas repülő dráma. Fősz.:
Anna Belle és Jean Murat. II. Salem
leánya. Társadalmi dráma. Fősz.:
Claudette Colbert és Fred Mac. Muray
Köv. műsor: Benoit kapitány. II. Fegy-
verbe.

EDISON MOZGÓ: I. Bováriné. Flaubert
világhírű regénye filmen. Főszerep-
ben: Pola Negri. II. Infamia. Super-
film. III. Új hiradó. Jön: A jégherceg
nő, fősz.: Sonia Hennie.

URANIA MOZGÓ: Nathalia Roguin bűne
Fősz.: Raimu és Michelle Morgan, a
francia művészgárda két legjobbjá.

CAPITOL MOZGÓ: Ördögös igazság.
Fősz.: Irene Dunne és Cary Grant.
Műsor előtt a legfrissebb világhiradó.

Színház

Szerda fél 9: Paradics kisasszony. (A Mun-
kás Atheneum előadása olcsó hely-
árakkal. A munkások jegyeiket elővé-
telben a szakszervezeteknél válthat-
ják meg.)

Csütörtök: A Bizánc előkészületei miatt
nincs előadás.

Péntek fél 9: Bizáncz. (Herczegh Ferenc
monumentális drámája. Teljesen új,
korhű díszletekkel és jelmezekkel. Fő-
szereplők: Erényi Böske, Fényes Ali-
ce, Beness Ilona, Paál Magda, Nagy
István, Kovács György, Tóth Elek, Je-
nei János, Tompa Sándor, Csóka Jó-
zsef, Simon György, Mészáros Béla,
Réthely Ödön, Lantos Béla, Fülöp
Sándor, Deésy Jenő, Csengeri Aladár,
Bodó György, Örvössy Géza, Perényi
János, Rajnay Sándor stb., stb. Ren-
dező: Szabados Árpád. A díszleteket
Vásárhelyi Ziegler Emil tervezte. Az
ének- és zenekart Stefanidesz József
vezényli. Premiór bérlet 27.)

Szombat délután 5: A szomjas krokodil.
(Olcsó helyárakkal.)

Szombaton este 9: Bizáncz. (Rendes bér-
let 27. Irodalmi bérlet 19.)

Vasárnap délután 3: A cigány. (Olcsó hely-
árakkal.)

Vasárnap délután 6: Bizáncz. (3-adszor.)
Vasárnap este 9: Angyalt vettem feleségül.

Apróhirdetések

KIADÓ LAKÁS

SZÉP napos különbejáratu butorozott
szoba 1—2 fiatalembernek kiadó. Str.
Elisabeta 4. (2529)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, 1,
esetleg 2 személynek azonnal kiadó. Str.
V. Goldis 34. (2530)

ELEGÁNS különbejáratu butorozott
szoba, fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3.
félemelet 4. (N2317)

BUTOROZOTT szoba 1—2 személy re-
szére kertés házban kiadó. Fantánelei 49.
(N2312)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai napos buto-
rozott szoba kiadó. Ugyanott 2 szoba,
konyha kiadó. Str. Gelu 34. (2310)

KÖZPONTBAN kiadó azonnal butoro-
zott szoba és május elsejére 1 szoba, kony-
ha, Baron Pop 9. (N2306)

LAKÁST KERES

HÁROM szobás, komfortos lakást kere-
sek belvárosban. Cimeket „Gyermekek”
jeligére a kiadóba. (2408)

4 SZOBÁS napos, tiszta lakást májusra
keresek. Cimeket Str. Samuil Micu 6. sz.
alá kérek „Pontosan fizetek” jeligére.
(N 2280)

— Nagyszabású ünnepélyt rendez-
nek a kolozsvári katonai előkészítőszők.
A kolozsvári katonai előkészítőszők
szombaton este 9 órai kezdettel nagysza-
bású tánccal egybekötött műsoros es-
télyt rendeznek a Vasmunkás Othon-
ban, Str. Catedralei 7.) Rosianu Alexan-
dru előkészítőszők parancsnok védnöksé-
ge mellett A műsoron különböző éne-
kek és zeneszámok szerepelnek, melye-
ket Doroga Aurel zeneakadémiai ta-
nár tanított be. Az előkészítőszők szü-
leit, illetve munkaadóit lapunk útján
meghívják az előkészítőszők estélyére,
hogy szemtanui legyenek az előkészítő-
szők példás fegyverzettségének és ha-
tásos nevelésének.

NAGYVÁRADAI KERESKEDŐ-SEGÉD TITOKZATOS HALÁLA. Nagyváradról jelentik: Hang Jenő 23 éves kereskedősegéd szombaton délután barátja kíséretében eltávozott otthonról. Szülei legnagyobb reménye még vasárnap este sem tért haza. A szülők kétségbeesetten jelentették az esetet a rendőrségnek, amelyhez éppen akkor futott be a jelentés, hogy a közkórházban ismeretlen egyén holtan fekszik. A szülők a kórházba siettek, ahol megdöbbenve ismerték fel a halottban fiukat. A nyomozás megállapította, hogy Hang szombaton azzal vált el barátaitól, hogy kezelni megmagát a betegségyőzbe. Itt meg is jelent, de rosszul lett és szívroham következtében meghalt. Az ügyészség elrendelte a holttest felboncolását a halál pontos okának megállapítása végett.

FIZETIK A NYUGDIJAKAT. A pénzügyigazgatóságon ma, március elsőjén megkezdtek a nyugdíjak kifizetését. Az első napon a katonai és polgári nyugdíjasokat fizették ki A-D betűig, március 2-án E-L betűig, március 3-án pedig M-Z betűvel kezdődő nyugdíjasok illetményeit fizetik ki.

MÁRCIUS 4-ÉN KEZDŐDNEK A BÍRÓI KÉPESÍTÉSI VIZSGÁK. Bukarestből jelentik: Szombaton, március 4-én kezdődnek meg a fővárosban a bírák képesítő vizsgái. A vizsgabizottság tagjai: Spiridon Popescu, Nicolae Ciurea, Aurel Capatina semmitörvényű tanácsadók, V. Longhin és Grigore Plésianu táblai tanácsadók és Vasile Teodorescu, az ilfovi törvényszék elnöke.

Hurokra kerültek a besurranó tolvajok. Bravuros nyomozást végzett a kolozsvári I. kerületi rendőrség. Tegnap este 10 óra tájban az I. kerületi rendőrség egyik közege a Bratianu-utcában arra lett figyelmes, hogy két férfi beosont előbb a 14. sz., majd a 16. szám, végül néhány perc múlva a Bratianu-utca 18. számú ház udvarára. A két gyanús viselkedő egyen ott már hosszabb ideig tartózkodott, mire a rendőrség embere lesbeállott és megállapította, hogy a titokzatos éjszakai látogatók az egyik lakásba be akarnak törni. Fülöncsipre és előállította őket a kerületre, ahol megállapítást nyert, hogy Kalló Sándor Sobarilor-ucca 7. és Tóth Baláz, Napoca-ucca 12. szám alatti fiatalemberek. Vallatásuk során a feltett kérdésekre kiterő válaszokat adtak. Végül azonban az egyik beismerte, hogy fát akartak lopni. A rendőrségnek az volt a gyanúja, hogy valami nagyobb betöréses lopást terveztek előzőleg és annak végrehajtására hatoltak be az udvarba. Kihallgatásukat nagy érdeklődéssel folytatják.

Talált kerékpár. A Mănăsturului uton lakó egyik földbirtokos tegnap este zöldre festett jó állapotban lévő kerékpárt szolgálatátott be a kerületi rendőrségre. A gépet tegnap délután egyik melléképületben a széna alatt eldugva találta. A rendőrségnek az a gyanúja, hogy a talált bicikli lopásból származik és az eddig ismeretlen tolvaj ideiglenesen helyezte el a földbirtokos épületében, amíg értékesítésére sor kerülhet. A rendőrség lapunkt útján is felhívja a károsult figyelmét, hogy jelentkezzen a rendőrség bünyügyi osztályánál, ahol az igazoló iratok bemutatása után a gépet átveheti.

Hangverseny. A kolozsvári Csizmadiák és Kisiparosok Temetkezési egyesületének dal- és fúvós, valamint vonózenekara március 5-én este fél 9 órai kezdettel a Róm. Kath. gimnázium dísztermében, Str. Kogălniceanu 2. sz. alatt nagyszabású bemutató hangversenyt rendez. Az énekkart Rezik Károly karnagy, a zenekart pedig Bachner György vezénylik. Megnyitó beszédet mond Crisan Ilie munkakamarai tanácsos. A nívós program, valamint az egyet multja és a tagok iránti közmegebecsülés már eleve biztosítja a hangverseny sikerét. Ez az egyet, amelyet Székely elnök irányít, önfeláldozó buzgalommal sok szépet produkált közhasznú és kultur megmozdulásaiban.

Erőszakkal temetett és keresztelt a reszketősök prédikátora, pénzeket gyűjtött, -- 8 hónapra ítélték

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A katonai törvényszék tegnap tárgyalta Ciuciu Pavel biharmegyei Piciu községi reszketős prédikátor és társainak bűnygyét, akiket tiltott gyűlekezéssel és vallásos propagandával vádoltak. A vádirat szerint Ciucius maga köré gyűjtötte híveit, Matei Gheorghe, Perta Vasile, Fonai Teodor, Merlut Todor, Kővári György és Roman Annan lakosokat és szabályszerű esketést tartott, amelynek alkalmával két fiatal szektatagot adott össze. Az ügy a csendőrség tudomására jutott, amely megindította az eljárást. A törvényszéki tárgyalás folyamán a községi lelkész, Boeriu Ioan görög katolikus pap megrázó képet festett arról a romboló munkáról, amelyet a faluban és a környéken a szektások végeztek.

Ciuciu predikátor vakmerősége felülmul minden határt -- mondotta a tanu. -- Szabadon garázdálkodik a fa-

luban, prédikációkat tart, esketéseket, sőt, bár semmiféle végzettsége nincs, több alkalommal temetéseket is végzett. Az is előfordult, hogy erőszakkal temetett el egy lakost, aki nem is volt szektáns, hanem görög katolikus. Pénzeket gyűjt, arra tanítja a gyermekeket, hogy ne hallgassanak az ország törvényeire és a szó szoros értelmében megfertözi a lelkeket.

A védelem képviselőjében Ilarie Popescu ügyvéd-kapitány hivatalos iratot mutat fel, amelyben azt igazolja, hogy a vádlottak jóval az állítólagos bűncselekmény elkövetése előtt áttértek a baptista vallásra. Így nem lehet őket a reszketős szektá tagjainak tekinteni és őket felelősségre vonni.

A bíróság rövid tárgyalás után Ciuciu Pavel predikátort 8 hónapi elzárásra, míg a többi vádlottakat hat-hat hónapi elzárásra ítélt.

Veszedelemes betörőket tett ártalmatlanná a kolozsvári rendőrség

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megirtuk, hogy tegnap délután ismeretlen tettesek betörték özv. Izsák Zsigmondné Str. Magaziei 32. szám alatt lakó uriaszszony lakásába, ahonnan 55.000 lej értékű ruhaneműt és 9000 lej értékű „Zenith” rádiót zsákmányoltak. A rendőrség bünyügyi osztálya, valamint a kerületi rendőrség azonnal megindították a nyomozást a betörők kézrekerítése érdekében. Tegnap a kora délutáni órákban a bünyügyi osztály nyomozói lefűltek a tetteseket: Bagyula Sándor, Nicolae Cristea-ucca 2. szám, Farkas Samu Macavei-uccában és Churutiu Gyula Nicolae Cristian-ucca 9. szám alatt lakó veszedelemes tolvajok személyében.

Nevezettek vallatásuk során tagadni igyekeztek, de a tárgyi bizonyítékkal szemben kénytelenek voltak töredelmes vallomást tenni. A házkutatások

során az özvegy uriaszszonytól ellopott egész zsákmányt lakásukon hiánytalanul megtalálták. A zsákmányon „testvériesen” osztzkodtak. A rádiót pedig a betörőbanda vezére, Bagyula Sándor magánál tartotta -- megállapodásuk szerint -- azzal, hogy értékesíteni fogja és azután az árán szintén megosztoznak. Ez azonban nem sikerült, mert közben ártalmatlanná tették őket.

A szenzációs lopás egyik érdekességéhez tartozik, hogy a tolvajbanda vezére: Bagyula Sándor csak szombaton szabadult ki a kolozsvári törvényszék fogházából, ahova a mult hónapban egymás után háromszor került kisebb-nagyobb lopások gyanújával terhelt. A világos nappal elkövetett vakmerő betöréses lopás három tettesét ma délelőtt erős fedezet mellett átkisérték az ügyészségi fogházba.

Román nyelvűre cserélik át Mátyás király szűlőházának emléktábláját

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A nagy történelmi multtal rendelkező Mátyás király szűlőháza épületénél ma délelőtt munkások jelentek meg, akik az épület faláról levették a művészi kivitelű bronz emléktáblát. Ez az intézkedés a városi tanács korábbi határozatának értelmében történt. A Szaniszló-cég munkásai szerelték le a több mázsás emléktáblát, amelynek szövege a következő:

„Ebben a házban született 1446. március 27-én Mátyás, az igazságos Hunyadi János és Szilágyi Erzsébet fia. Szűlőházát a nagy király kegyeletéből minden teher alól felmondta. II. Rákóczi György e ház kiváltságát megerősítette. I. Ferencz József apostoli királyuk 1867. szeptember 27-én látogatásával meg tisztelte és kegyes adománnyal gondoskodott, hogy örök emlékül megőriztessék. Kegyelet és tisztelet hirdetője ez emlék, amely a legnagyobb fiának szűlőházára tétetett a tulajdonos Kolozsvár szabad királyi városa. MDCCCLXVIII.”

A táblát átöntik, azt román szöveggel látják el és 10 nap múlva újra visszahelyezik a nagy király szűlőházára.

Gafencu külügyminiszter varsói útja

Del Vayo visszatért Madridba -- Kavarodás Marty Francia kommunista képviselő miatt

(BUCURESTI.) Gafencu külügyminiszter március 3-án felesége társaságában hivatalos minőségben Varsóba utazik. Kíséretükben lesz Cretianu külügyminiszteri államtitkár is. A külügyminiszter három napot tölt a lengyel fővárosban és fontos megbeszéléseket fog folytatni lengyel felelős ténnyezőkkel.

ROOSEVELT UTBAN HAZAFELÉ

(MIAMI.) (Florida.) Roosevelt a Buston nevű páncélos csatahajón a charlestoni kikötőbe érkezett. Az elnök haladéktalanul tovább folytatja útját Washingtonba. Itt résztvesz a képviselőház és szenátus együttes disz-

ülésén, amelyet az Északamerikai Egyesült Államok 150 évvel ezelőtt tartott kongresszusának emlékére tartanak.

UJABB NAGYKÖVETSÉGEK (BURGOS.) Franco kormánya, valamint a délamerikai Peru köztársaság megegyezték abban, hogy egymás követségeit nagyköveti rangra emelik.

A KÖZTÁRSASÁGI KORMÁNY VISSZATÉR MADRIDBA

(ALICANTE.) A köztársasági kormány tegnap ülést tartott amelynek során Negrin miniszter-nök tájékoztatta miniszter-társait a helyzetről. A kormány azután úgy döntött, hogy újból visszatér Madridba. A Havas-

távirati iroda jelentése szerint ugyan csak Madridba érkezett Del Vayo, a köztársasági kormány külügyminisztere, aki hosszabb időt töltött Franciaországban. A külügyminiszter kijelentette, hogy bár a helyzet rendkívül nehéz, a kormány tagjai mégis önérettel és felelősségük tudatában állnak szembe az elkövetkezendőkkel. Del Vayo méltatta a köztársasági csapatok hősiességét és kitartására buzdította őket.

A MAGYAR ZSIDÓTÖRVÉNY TÁRGYALÁSA

(BUDAPEST.) A képviselőház ma délelőtt folytatta a zsidó törvénytervezet tárgyalását. Az első szónok Peyer Károly szociáldemokrata képviselő volt, aki kifogásolta, hogy a rádió és egyéb félhivatalos leadók szerinte az igazságnak meg nem felelő módon közlik a zsidótörvény körűli vitát. Súlyos hibának tartja, hogy a javaslat olyanokkal is foglalkozik, akik eddig egyáltalán nem is tudták, hogy zsidó származásuk. Ezzel növelik a kérdés körűli zavart és növelik a zsidók számát.

A SKÓTOK KIVÁNSÁGAI

(LONDON.) A Skót Gael Szövetség tegnap Port William városából táviratot küldött Hacha csehszlovák köztársasági elnöknek. Ebben arra kéri, adjon egymillió fontsterlinget kölcsön a skótoknak abból a 10 millióból, amelyet az angol kormány folyósított Csehszlovákia részére. Tudniillik az angol kormány mindig kitérő választ ad valahányszor a skótok segítségért fordulnak hozzá. Már pedig a hegyvidéki nyomorgó skótok talán legalább annyi megérdemlik a segítséget, mint a csehek.

(PRIS.) Politikai körökben hatalmas feltűnést keltett az a tény, hogy Marty kommunista képviselő, aki a spanyolországi polgárháború során a köztársaságiak oldalán résztvett a harcokban, megjelent a francia kamara hadügyi, légi és haditengerészeti egyesített bizottságának titkos ülésén. A jobb oldali sajtó éles cikkekben támadja a kormányt, amiért ezt eltűri. Fernand-Laurent jobboldali képviselő levelet intézett az egyesített hadügyi bizottságok elnökéhez, amelyben közli, hogy mindaddig, amíg Marty részt vesz a titkos üléseken, nem jelenik meg a bizottság ülésein. Herriot, a kamara elnöke ebben az ügyben egyébként interpellációt jegyzett be.

CIANO KRAKKÓBA UTAZOTT

(VARSÓ.) Ciano olasz külügyminiszter, aki több napig a lengyel fővárosban tárgyalt, ma a reggeli külön vonattal Krakóba utazott.

(LONDON.) A Reuter bucaresti jelentése szerint a román kormány bizottságot küldött Burgosba, hogy a már előzőleg megkezdett buza-tárgyalásokat lebonyolítsák. Románia ugyan még eddig nem ismerte el hivatalosan és jog szerint Franco kormányát, de a felesleges gabona értékesítése ügyében egyezséget kíván létrehozni Franco kormányával.

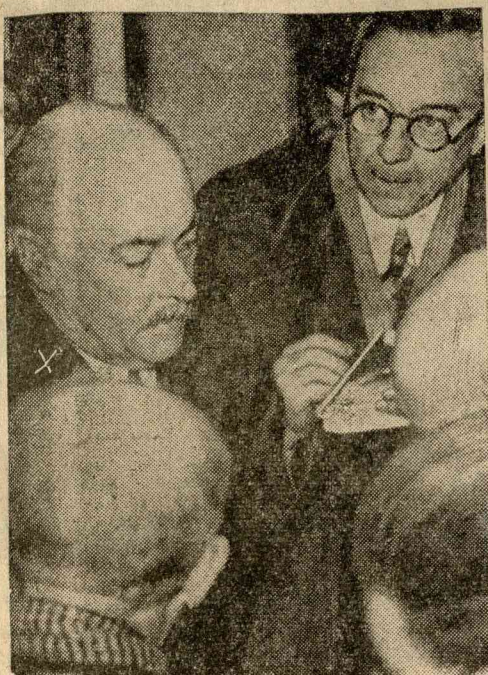
SULYOS AUTÓGÁZOLÁS A PIATA MIHAI VITEAZUL-TÉREN. Ma délben 12 óra tájban a 719. számú Cluj jelzésű luxus gépkocsi elűtötte Dan Juon Critac községi 43 éves gazdálkodót, aki fején a balkezén súlyosabb természetű sérüléseket szenvedett. A szerencsétlen gazdálkodót a gázoló gépkocsi beszállította a sebészeti klinikára, ahol gondos ápolás alá vették. A gépkocsi vezetője ellen a hatóságok megindították az eljárást.

Rendőri krónika. A IV. kerületi rendőrség tegnap este letartóztatta Moldovan Sándor Kerekdombon lakó férfit, akinek a kolozsvári törvényszék által kiszabott egyhónapi fogházbüntetés jogerőre emelkedett és az ügyészség letartóztatási végzés alapján annak kitöltését meg kell kezdje. -- Vince Béla Muncitorilor-uccában lakó gyári munkás bejelentette a rendőrkveszturára, hogy tegnap délután, amíg utközben beszállt az egyik kenyéruztletbe, ismeretlen tettes ellopta a bolt elől 2800 lej értékű jókarban lévő kerékpárát. A rendőrség megindította a nyomozást.

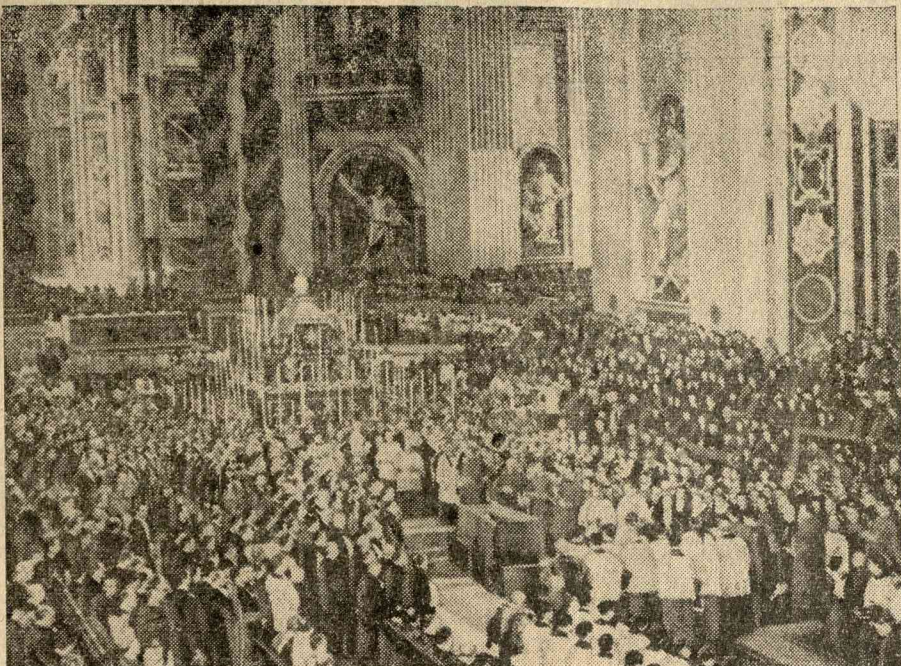
Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

SERV. CENZ. C. VI. A. -- BUN DE IMPRIMAT

Csütörtöki képes világhírado



PIERLOTT, AZ UJ BELGA MINISZTERELNÖK (x) nyilatkozik a sajtó képviselőinek.



XI. PIUS TEMETÉSE A RÓMAI SZENT PÉTER TEMPLOMBAN. A katolikus egyház előkelőségeinek jelenlétében temették el XI. Pius, a béke-pápát, a világ óriási részvételével.



BERARD SZENÁTOR. A francia kormány Berard szenátort (bal) kérte fel, hogy Burgosban Páris és a nemzeti spanyol kormány között közvetítsen.



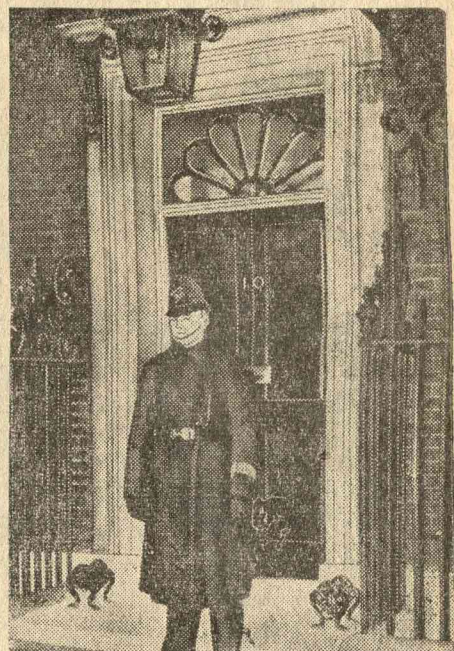
MEGHALT RETO CAPADRUTT. Reto Capadrutt, a legutóbbi olimpiai verseny bóbvilágbajnoka, egy új típusú bób kipróbálásánál kirepült a pályáról és szörnyethalt.



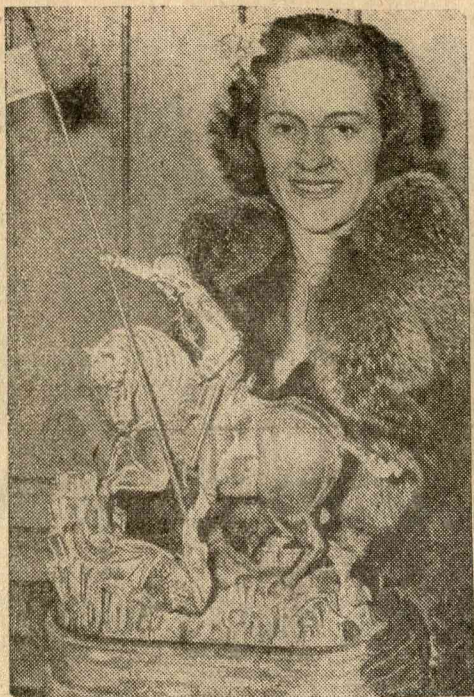
MEGLEPETÉS A ST. MORITZI KETŐCS BOB-VILÁGBAJNOKSÁGOK-NÁL. A belga báró Lunden (jobbra) és fékezője: Kuffer a St. Moritz-i versenyek során világbajnokságot nyertek.



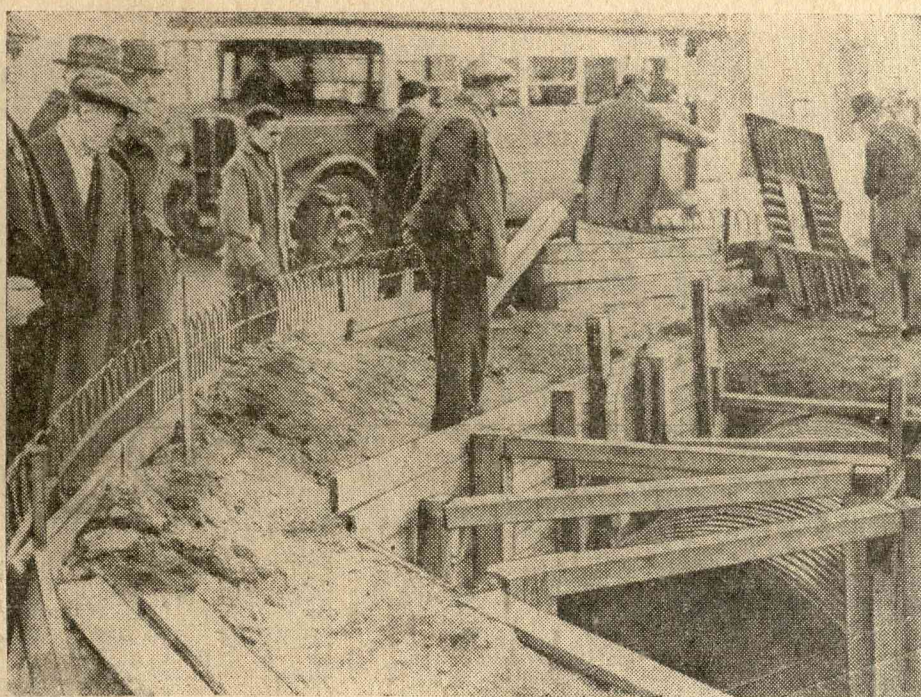
HÁZKUTATÁS A JERUZSÁLEMI FÖMUFTI LAKÁSÁN. A jeruzsálemi főmufti lakását a brit hatóságok gondosan átkutatták és politikai iratokat kerestek nála.



ŐRZIK A BRIT MINISZTERELNÖKI PALOTÁT, mert névtelen levélben figyelmeztették a rendőrséget, hogy fel akarják robbantani a brit világbirodalom legfontosabb épületét.



MEGAN TAYLOR UJRA VILÁGBAJNOKNŐ. Megan Taylor Cecilia Colledge távollétében megnyerte a Prágában megrendezett női műkorcsolyázó világbajnokságot. Prága városa a híres Kolozsvári-féle Szentgyörgy szobor kiemelt példányával ajándékozta meg.



SZORGALMASAN KÉSZITIK A LONDONI GÁZVÉDELMI CSATORNÁKAT. A londoni South Kensingtonban most helyezik a földbe azokat az óriási csöveket, amelyek légítámadás esetén a lakosság menedékeként fognak szolgálni.



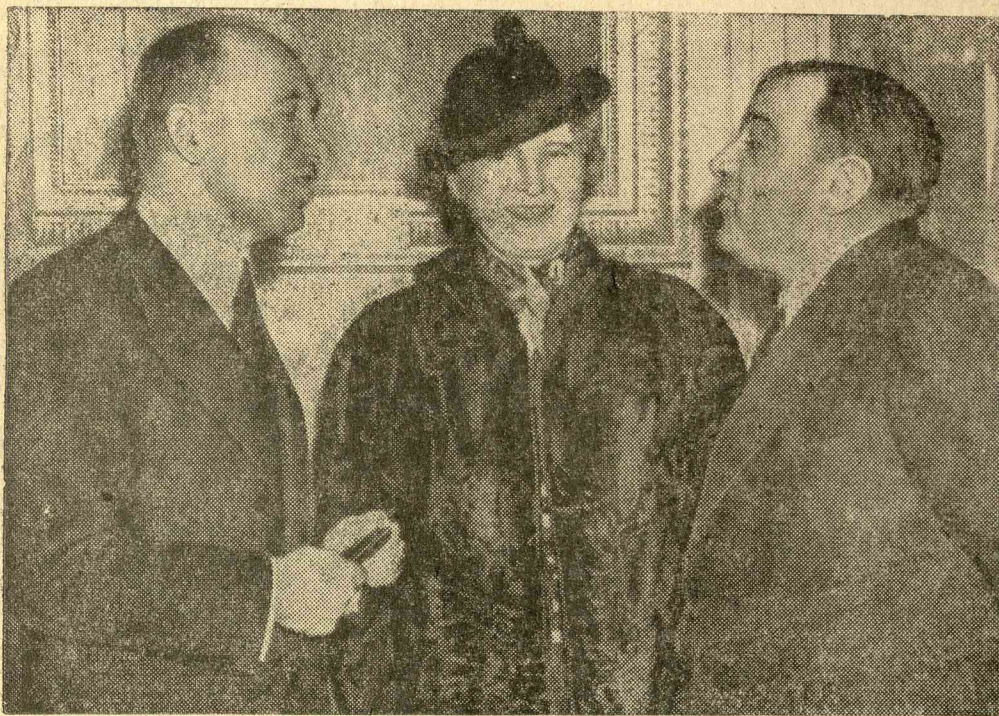
LENI RIEFENSTAHL BUCURESTI-BEN. Leni Riefenstahl, az Olimpiafilm megalkotója, a bemutatóra Bucarestbe érkezett, ahol az állomáson Fabricius német követ fogadta.



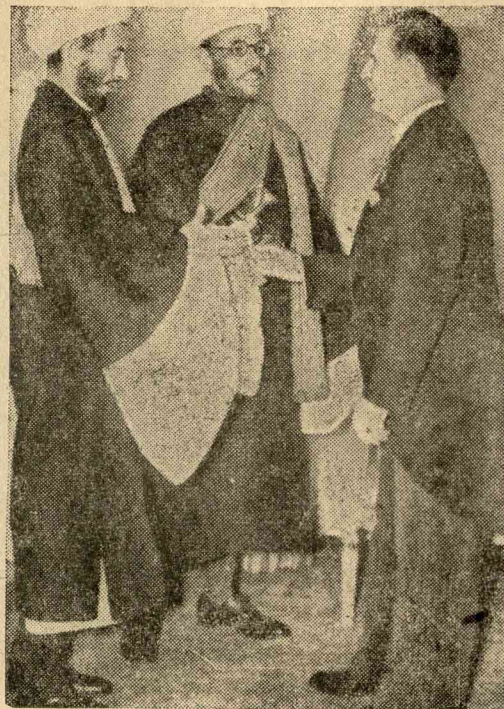
FRANCO LOBOGÓJÁT HUZZÁK FEL LE PERTHUS TORNYÁRA. A Franco hadsereg katonái a francia határon levő Le Perthus elfoglalása után felvonják a nemzeti lobogót.



BELÁTHATATLAN AUTÓPARK MENEKÜLT ÁT A FRANCIA HATÁRON. A köztársasági hadsereg ezer és ezer páncélszállító autóját és sebesültszállító autóját menekült át a legutóbbi Franco győzelmek során a francia határon. A gépkocsikat Le Boulaur közelében egy hatalmas mezőn gyűjtötték össze.



BENES AMERIKÁBAN. Benes volt köztársasági elnök Newyorkban látogatást tett La Guardia (jobb) polgármesternél és feleségénél.



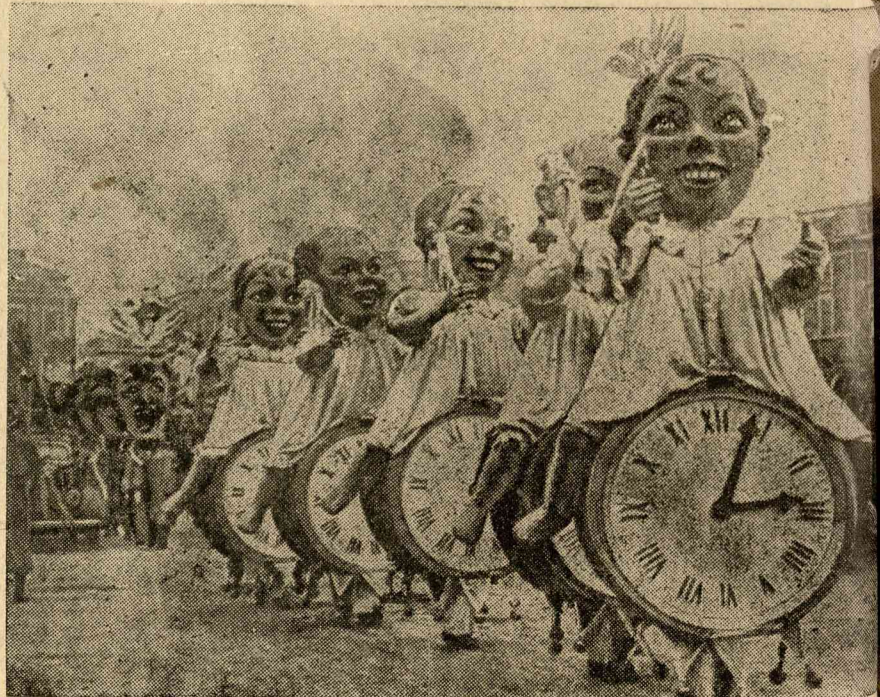
YEMEN DELEGÁCIÓJA A LONDONI PALESZTINA-KONFERENCIÁN. Yemen két nemzeti viseletben öltözött delegátusát mutatjuk be olvasóinknak.



AZ ANGOL BIRÓK EGYENLŐSÉGGEL KÁVAL A FEJÜKÖN JELENNEK MEG



MINDENÜTT MEGTARTOTTÁK A KARNEVÁLT. A westfalai Münsterben is megjelent karnevál herceg az uccákon. Testőrsége megjelenésekor feszes vigyázzállásban üdvözölte.



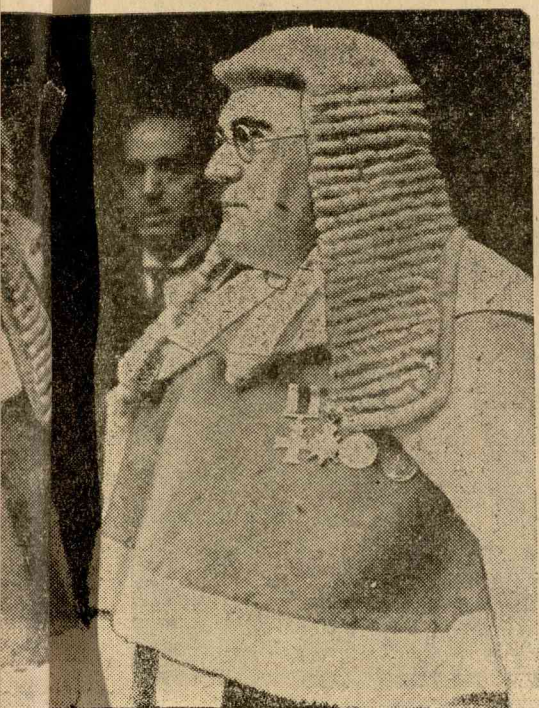
A NIZZAI KARNEVÁL. A világhíres nizzai karnevál menet egyet mutatjuk be olvasóinknak.



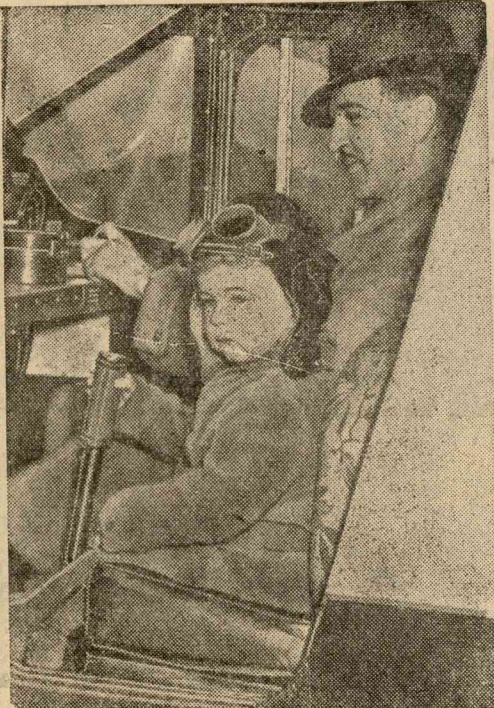
HAZANA PÁRISBAN. Azana, a spanyol köztársaság elnöke Párisba érkezett. Környezetéről a magán detektívek csoportja kíséri szállására, hogy az esetleges tüntetéseket megakadályozza.



MENEKÜLTEK TELEPEKET ÉPITENEK FRANCIAORSZÁGBAN. A köztársasági menekültek nagy telepeket építenek maguknak Franciaországban, hogy ne kelljen szabad ég alatt tanyázniok, amíg sorsuk felett határoznak.



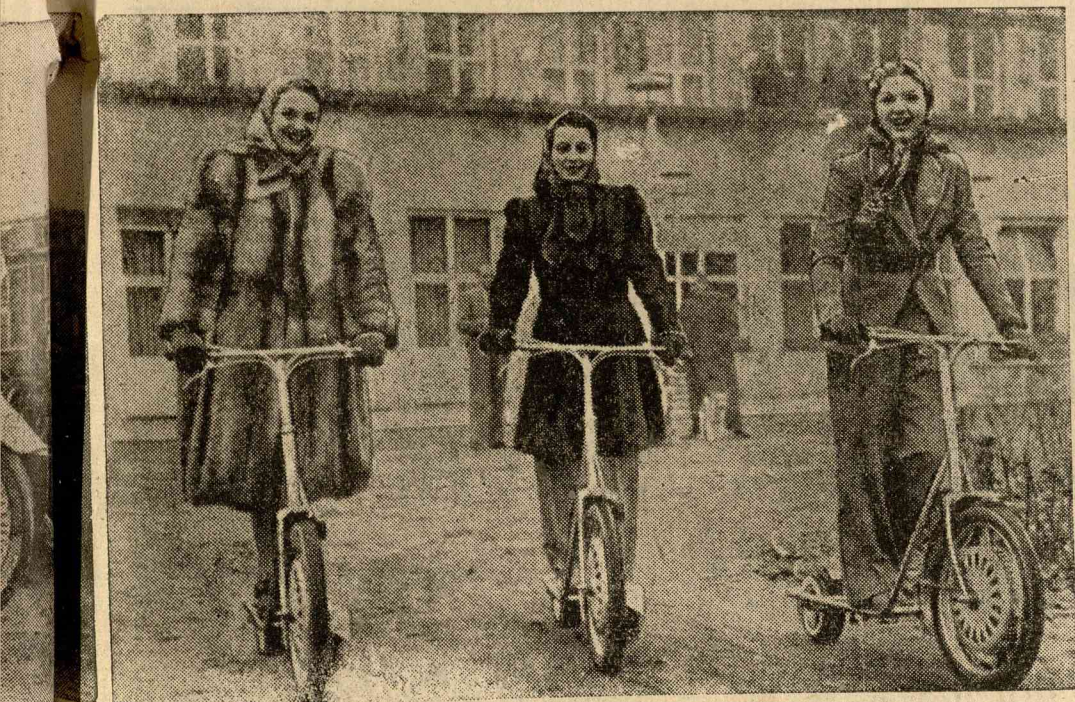
ENI. Ebben a középkori öltözetben és paró-meg-lások alkalmával Anglia bírái a tárgyalásokban.



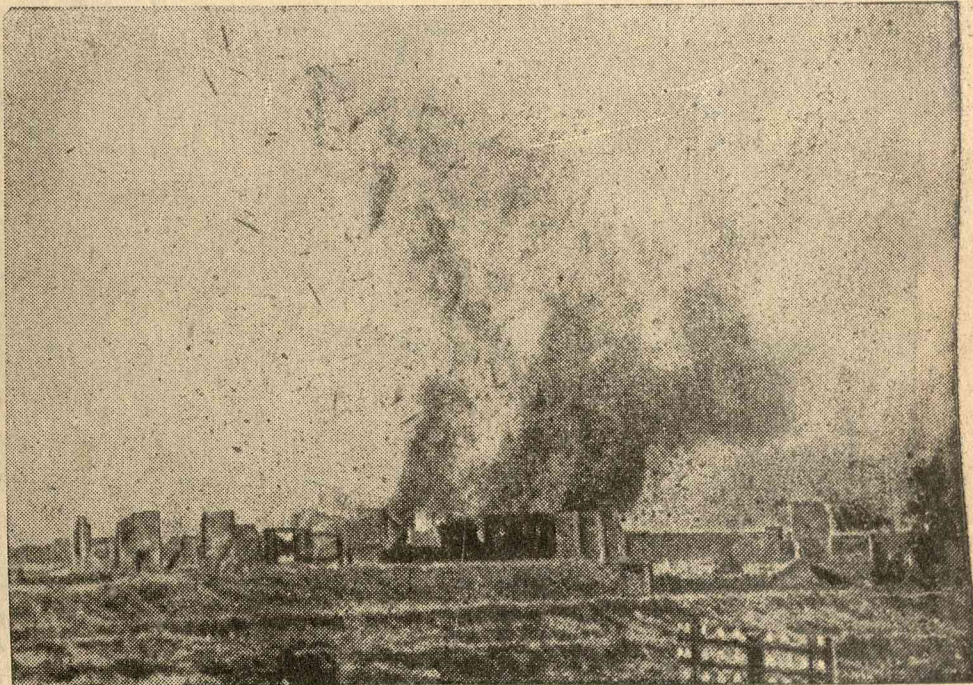
KORÁN MEGSZOKJA A REPÜLÉST. A kis 23 hónapos Kynaston Waldemar, akinek édesapja repülőgépmotor-tervező, korán megszokja a repülést, mert mindig elkíséri apját próbautjaira.



FEKVŐSZTRÁJK. Ezek az asszonyok munkanélküliek feleségei, akik napok óta az uccán alusszák át az éjszakát azért, hogy a figyelmet a munkanélküli kérdésre tereljék.



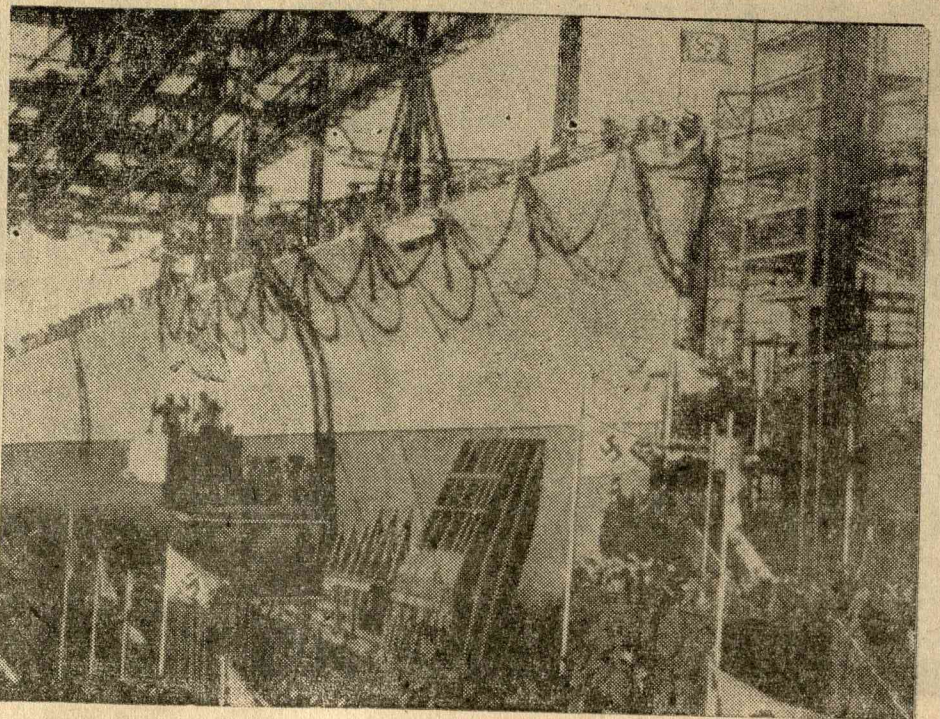
ITT A MOTOR-ROLLER. Berlinben mutatták be a motor-rollereket a nemzetközi automobilkiállítás keretén belül.



VIZSGÁLJÁK A REPÜLŐBOMBÁK HATÁSÁT. Shoeburynessben állítottak fel egy kísérleti telepet arra a célra, hogy azon a repülőbombák hatását tanulmányozzák. A 450 fontos bombák alapos pusztítást végeznek, amint ez a képen is látható.



HITLER HAMBURGBAN. A „Bismarck“ vízrebocsájtásánál Hitler kancellár jókedvűen elbeszélget a hajógyár munkásaival.



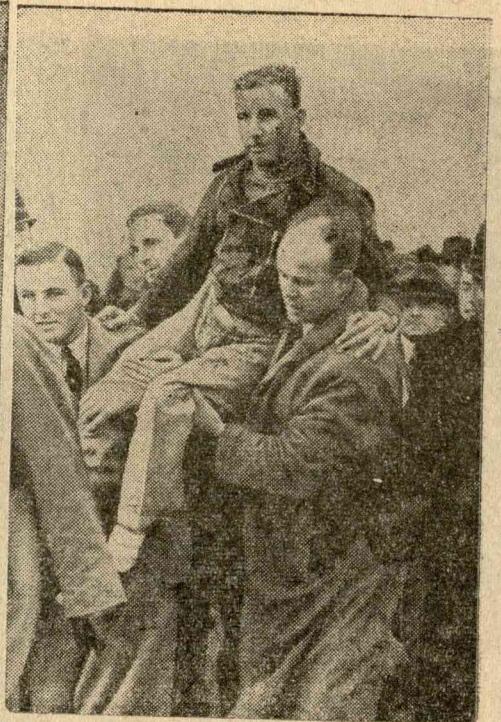
A „BISMARCK“ VIZREBOCSÁJTÁSA. Hamburgban most bocsájtották vízre Németország legnagyobb csatahajóját, a „Bismarckot“. Az ünnepélyes aktuson Hitler kancellár tartott beszédet.



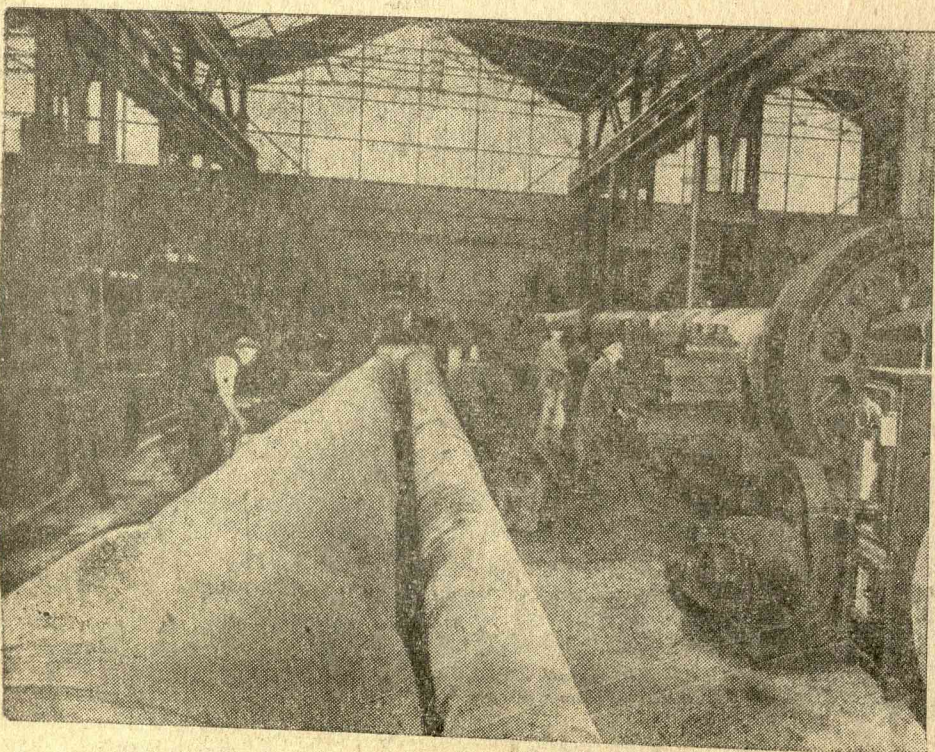
AZ AMERIKAI MUNKASZOLGÁLAT FORMARUHÁJA. Amerika munkaszolgálatosa most formaruhát kapott. A kongresszus határozata folytán elsősorban a munkanélkülieket veszik fel a szervezetbe.



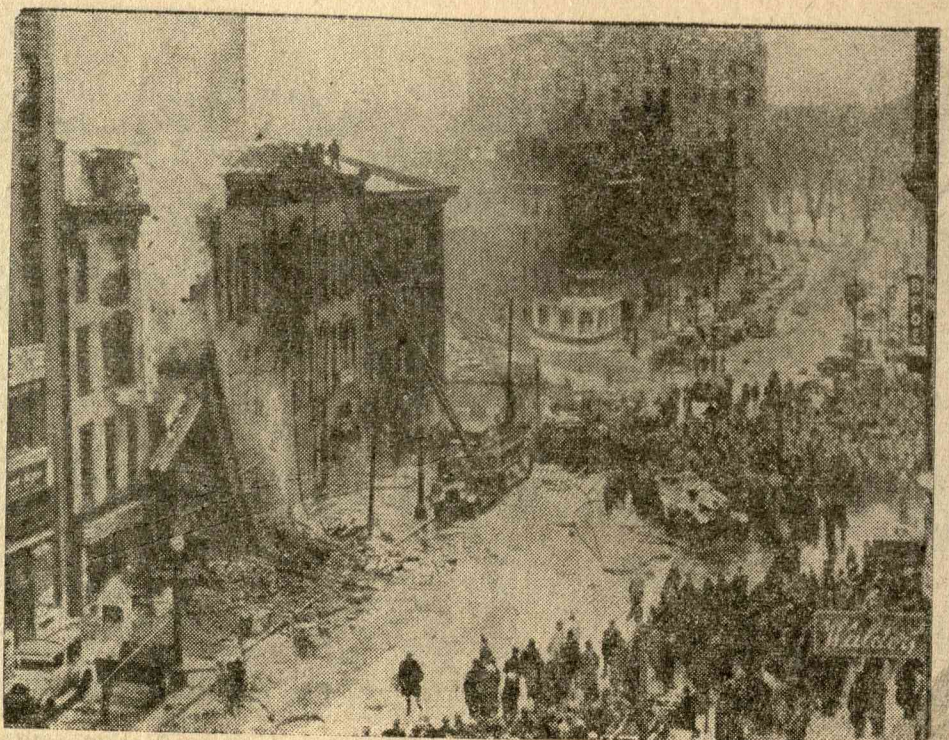
INDIAIAK MEGVENDÉGELEK A LONDONI MUNKANÉLKÜLIEKET. A londoni munkanélküliek egy csoportja jelzőtáblával felszerelve bevonult egy hindu vendéglőbe. Ülőstrájkot akartak itt rendezni. A szelídelelkű hindu azonban nem hívott rendőröket, hanem ellenkezőleg, jószívvel megvendégelte őket.



ÚJ ANGOL REKORDREPÜLÉS LONDON ÉS FOKVÁROS KÖZÖTT. Alex Henshaw pilóta a távot négy nap 10 óra és 16 másodperc alatt repülte be. Amikor megérkezett annyira kimerült volt, hogy ki kellett emelni a gépből.



AHOL A HOSSZUCSÖVŰ ÁGYUK KÉSZÜLNEK. A Seffieldi Steel Corporation nagy munkatérme, ahol a brit flotta hosszucsövű ágyúi készülnek.



VÉGZETES TÜZKATASZT RÓFA AMERIKÁBAN. Amerika egyik legnagyobb áruháza lángok martaléka lett. A tűz során nagyrésze összeomlott. Több, mint 300 tüzoltó emberfeletti munkával igyekezett a lángok továbbterjedését megakadályozni.